

Ultimo mensaje de FRANCO al pueblo español,
leído con emoción por el presidente del Gobierno

"Os pido que perseveréis en la unidad y la paz"

"Pido perdón a todos, como de todo corazón
perdono a cuantos se declararon mis
enemigos, sin que yo
les tuviera como tales"



"Quisiera, en mi último momento,
unir los nombres de Dios y de
España y abrazaros a todos para
gritar juntos, en los umbrales de
mi muerte, ¡ARRIBA ESPAÑA!"

"No es la hora del abatimiento ni de la
desesperanza", dijo **ARIAS**

Madrid, 20 (Cifra). — Siete minutos ha durado la intervención del presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro, ante las cámaras de Televisión y los micrófonos de Radio Nacional de España.

El presidente, visiblemente emocionado, dio lectura a un folio redactado por el propio Generalísimo, a manera de último mensaje al pueblo español que termina con un "Arriba España". Don Carlos Arias Navarro, dijo:

Españoles:
Franco ha muerto. El hombre de excepción que ante Dios y ante la Historia asumió la inmensa responsabilidad del más exigente y sacrificado servicio a España ha entregado su vida, quemada día a día, hora a hora, en el cumplimiento de una misión transcendental. Yo sé que en estos momentos mi voz llegará a vuestros hogares, entrecortada y confundida por el murmullo de vuestros sollozos y de vuestras plegarias.

rias. Es natural; es el llanto de España que siente, como nunca, la angustia infinita de su orfandad; es la hora del dolor y de la tristeza, pero no es la hora del abatimiento ni de la desesperanza.

Es cierto que Franco, el que durante tantos años fue nuestro Caudillo, ya no está entre nosotros, pero nos deja su obra; nos queda su ejemplo; nos lega un mandato histórico de inexcusable cumplimiento. Porque fui testigo de su última jornada de trabajo, cuando ya la muerte había hecho presa en su corazón, puedo aseguraros que para vosotros y para España fue su último pensamiento, plasmado en este mensaje con que nuestro Caudillo se despide de esta España a la que tanto quiso y tan apasionadamente sirvió.

Españoles: Al llegar para mí la hora de rendir la vida ante el Altísimo y comparecer ante su inapelable juicio pido a Dios que me acoja benigno a su presencia, pues quise vivir y morir como católico. En el nombre de Cristo me honro y ha sido mi voluntad constante ser hijo fiel de la Iglesia, en cuyo seno voy a morir. Pido perdón a todos, como de todo corazón perdono a cuantos se declararon mis enemigos, sin que yo les tuviera como tales. Creo y deseo no haber tenido otros que aquellos que lo fueron de España, a la que amo hasta el último momento y a la que prometí servir hasta el último aliento de mi vida que ya se próximo.

Quiero agradecer a cuantos han colaborado con entusiasmo, entrega y abnegación, en la gran empresa de hacer una España unida, grande y libre. Por el amor que siento por nuestra Patria, os pido que perseveréis en la unidad y en la paz y que rodeéis al futuro Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado y le prestéis, en todo momento, el mismo apoyo de colaboración que de vosotros he tenido. No olvidéis que los enemigos de España y de la civilización cristiana están alerta. Velad también vosotros y para ello deponed frente a los supremos intereses de la Patria y del pueblo español toda mira personal. No cejéis en alcanzar la justicia social y la cultura para todos los hombres de España y haced de ello vuestro primordial objetivo. Mantener la unidad de las tierras de España, exaltando la rica multiplicidad de sus regiones como fuente de la fortaleza de la unidad de la Patria.

Quisiera, en mi último momento, unir los nombres de Dios y de España y abrazaros a todos para gritar juntos, por última vez, en los umbrales de mi muerte: «¡Arriba España!, ¡Viva España!».

"Que rodeéis al futuro Rey de España, D. Juan Carlos de Borbón, del mismo afecto y lealtad que a mí me habéis brindado"



EL DIARIO PALENTINO

DEL MUNDO DE PALENCIA

REFUNDIDO
10.610
Fundado en
1882 y 1890

(Depósito Legal: P-2-1958)
Razon Social: «El Diario
Palentino-El Día de Pa-
lencia, S. L.». Mayor, 99.

(Franqueo Concertado)

Director: JOSE LUIS ALONSO ALMODOVAR

(Oficinas, (Tfno. 722690).
Redacción, (Tfno. 723942).
Administración (Teléfono
722333
Mayor, 99

Apartado de Correos, 17

VIERNES
21
NOVIEMBRE
1975

EDICION
MADRUGADA
8 PESETAS

PALENCIA, en la muerte de FRANCO

La noticia inicial llegó a través de los teletipos de DIARIO-DIA

Numerosos palentinos testimonian su condolencia en el GOBIERNO CIVIL

MISAS DE SUFRAGIO EN EL AYUNTAMIENTO Y EN SAN FRANCISCO

A media asta

Las banderas están a media asta, con crespones negros.

La muerte del Jefe del Estado, Francisco Franco, conmocionó a los palentinos, como a todos los españoles, y, desde muy tempranas horas de la mañana, los emocionados comentarios que la luctuosa noticia produjo estuvieron en los labios de la gente.

La ciudad se despertaba, cuando empezaba a conocerse aquella, y la pena de resonancia de cada ánimo a recoger seguidamente y la palpable con el sentimiento correspondiente. Por la calle, en los lugares de trabajo, en los establecimientos de todo tipo, en la plaza de Abastos. Era un rosario de impresiones y sentimientos.

En los centros oficiales las banderas se colocaban a media asta. Las banderas de los funcionarios aparecían negras, sumándose así al duelo nacional decretado por 30 días.

Los estudiantes y colegiales, que habían acudido normalmente a sus aulas, recibieron en cada centro la noticia de la suspensión de clases. Ellos entrarán en esta suspensión hasta el próximo jueves, día 27. Y los colegiales y estudiantes, tantas veces exultantes en su gozo cuando las clases hacen pausa, en esta ocasión recibieron serena y solemne la noticia. El duelo que provocaba esta suspensión, se empezaba también a sus juveniles ánimos. No era para menos.

Por las calles discurrían calmadamente, retornando a sus casas, y leyendo con avidez las noticias publicadas por DIARIO-DIA, en el extra que, con una máxima información del fallecimiento histórico de la muerte de Franco, salía a primeras horas de la mañana, en un verdadero alarde informativo de rapidez y de amplitud de noticias y efemérides históricas e históricas del estadista desaparecido y del Príncipe, sucesor, como Rey de España, a la Jefatura del Estado.

Precisamente esta demanda de nuestro periódico, en las varias ediciones que llevó a cabo en esta jornada histórica, fue incesante por parte de los lectores. Se agotaron rápidamente las tiradas, aunque se hizo una extraordinaria ampliación de las mismas, y puede decirse que el lector era más individual que colectivo; porque no sólo se quería leer la noticia, sino poseer el periódico que, como un singular documento de la actual efeméride histórica, se debía poseer y, acaso, archivar.

Palencia, que supo personalmente la presencia de Franco en tres ocasiones: 2 de octubre de 1946, 27 de julio de 1954 y 17 de septiembre de 1962; que le hizo espiritualmente palentino, al otorgarle las Medallas de Oro de la ciudad y la provincia, a través del Ayuntamiento y de la Diputación de Palencia, al igual que la villa de Aguilar de Campoo, hoy sin vivirlo vivamente su muerte.

Las banderas están a media asta, con crespones negros. Palencia, también.

La noticia del fallecimiento del Jefe del Estado llegó a Palencia a las 5.10 de la madrugada, por los teletipos de la Redacción de DIARIO-DIA, como ya hemos recogido en el número extraordinario que, con motivo de la muerte del Caudillo, se ha publicado en las primeras horas de la mañana.

Poco después de una hora, Radio Nacional de España difundió por todo el país la noticia, en alocución del ministro de Información y Turismo, don León Herrera Esteban.

En la Redacción de DIARIO-DIA, que prácticamente no se ha cerrado durante la noche del 19 al 20, se comenzó rápidamente la actividad periodística, con el fin de tirar un número extraordinario, que saliese a la calle lo más pronto posible.

Indudablemente no pocos palentinos recibieron la noticia hacia las seis y cuarto de la madrugada, a través de Radio Nacional. Como es sabido, durante los últimos días se ha estado constantemente pendiente de la evolución de la enfermedad del Caudillo. Muchos transeúntes han permanecido durante las noches, junto al lecho, para a cualquier hora —al despertar o al desvelarse— pulsar el interruptor, en espera de una noticia que se venía considerando insoportable.

A partir de la noticia radiofónica inicial, Radio Nacional de España, con la que han conectado inmediatamente todas las emisoras del país, ha venido repitiendo no sólo la alocución de León Herrera, sino informaciones, normas e instrucciones sobre el momento actual de España.

Misa en el Ayuntamiento, por el alma de FRANCO

Seguidamente, celebró sesión extraordinaria el Pleno, acordándose enviar telegramas de condolencia a doña Carmen Polo e hijos, Consejo de Regencia y Príncipe de España



La fachada del Ayuntamiento de nuestra ciudad, con las banderas a media asta, en señal de duelo. (Foto LUIS)

MISA DE FUNERAL Y PLENO DEL AYUNTAMIENTO. — El Ayuntamiento de Palencia, uniéndose al dolor general sentido por la ciudad ante el fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado don Francisco Franco Bahamonde, ofreció una misa en sufragio de su alma, a las doce del mediodía de hoy.

Se celebró la misa en el oratorio municipal, oficiada por el capellán municipal don Aquilino Pérez, con asistencia del gobernador civil y jefe provincial del Movimiento don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga y alcalde de la ciudad don José María Garrachón Juárez, que presidieron la ceremonia, en la que estuvieron presentes los miembros que componen la Corporación Municipal, así como funcionarios del Ayuntamiento y fieles en general.

Terminada la misa, el Ayuntamiento celebró una sesión extraordinaria, habiéndose convocado ésta con carácter de urgencia, acordándose el artículo 294 de la Ley de Régimen Local.

El único asunto del orden del día, era patentizar el hondo pésame de la Corporación Municipal palentina, por el fallecimiento del Jefe del Estado.

La moción propuesta del alcalde de la Corporación a este respecto, fue aprobada por unanimidad por la Corporación, que, en su virtud, acordó enviar un telegrama a la ciudad, extendiéndose a doña Carmen Polo de Franco e hijos, Consejo de Regencia y Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón, expresándole la honda condolencia de la Corporación Municipal y pueblo de Palencia, por la irreparable pérdida sufrida y haciéndole los votos de ofrecimiento patriótico correspondiente.

Sin más asuntos, se levantó la sesión.

Poco después de las siete de la mañana salía a la calle un número extraordinario de DIARIO-DIA.

El número «extra» se distribuyó con gran rapidez, especialmente a partir de las ocho y media de la mañana, cuando numerosos los estudiantes, oficinistas, empleados, etc., que, al acudir a sus tareas habituales, adquirieron el periódico.

El periódico se distribuyó con gran rapidez, no sólo por la capital, sino que fue enviado profusamente a diversas localidades de la provincia. Tanto en la capital como en los pueblos, la tirada tuvo una amplia y general acogida, agotándose en seguida.

El ambiente de pesadumbre se palpaba en la ciudad desde las primeras horas del día. En torno al periódico extraordinario se agrupaban estudiantes y trabajadores. Los Centros escolares, de acuerdo con las normas oficiales, se cerraron, para iniciar los siete días inhábiles establecidos por el fallecimiento del Jefe del Estado.

EN EL GOBIERNO CIVIL.

Desde el momento de conocerse la noticia por la radio se recibieron llamadas telefónicas, para expresar la condolencia a la primera autoridad civil de la provincia. Don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga permaneció en su despacho oficial del Gobierno civil, contestando a las llamadas telefónicas de toda la provincia y recibiendo visitas.

Poco después de las ocho de la mañana visitaron al señor Rabanera y Ortiz de Zúñiga las primeras autoridades provinciales, en su despacho del Gobierno civil. Posteriormente se han repetido las visitas, de manera incesante durante toda la mañana; entre los visitantes figuraron los procuradores en Cortes señores López Francos y Morroño García; delegados y jefes provinciales de Departamentos y Servicios; mandos provinciales de los diversos Servicios del Movimiento, consejeros, etc., y numerosos particulares.

En el vestíbulo de la planta baja se colocó una mesa con pliegos de firmas y durante toda la mañana ha sido incesante la afluencia de público.

El señor Rabanera ha pronunciado una alocución por la emisora palentina.

BANDERAS CON CRESPONES NEGROS.

Al conocerse la noticia de la muerte del Jefe del Estado, se colocaron banderas nacionales y del Movimiento, a media asta y con crespones negros en el Gobierno civil, Gobierno militar, Jefatura provincial del Movimiento, Diputación Provincial, Ayuntamiento de la ciudad y demás Centros oficiales de Palencia.

ALOCUCION DEL PRELADO.

La emisora «La Voz de Palencia» inició sus programas a la hora habitual, conectando con Radio Nacional de España, conexión que ha permanecido durante toda la jornada.

El prelado palentino, monseñor Graciano García, pronunció una alocución, en el espacio informativo diario, «Címbalo»; monseñor Graciano ha enviado a la Redacción de DIARIO-DIA una colaboración, referida a los valores religiosos de Francisco Franco y que publicamos en otro lugar de este número.

ALOCUCION DE ARIAS NAVARRO.

A las diez de la mañana los palentinos han escuchado la alocución del presidente del Gobierno, a través de la radio y la televisión.

En los establecimientos públicos dotados de aparatos de TV el público siguió con gran silencio las palabras de Arias Navarro.

En algunas oficinas de la ciudad se instalaron aparatos de televisión y los funcionarios siguieron la alocución del presidente.

MISA EN EL AYUNTAMIENTO.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Palencia fue oficiada una misa de difuntos, a las doce de mediodía.

Asistieron los miembros de la Corporación municipal, con el alcalde, presidente, don José María Garrachón Juárez. Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Asimismo ha sido suspendida la sesión de la Comisión permanente, convocada para hoy.

Al terminar la misa, se reunió el Pleno, en sesión extraordinaria. Se tomó el acuerdo de enviar telegramas



Amplia acogida tuvo en los medios palentinos el «extra» de DIARIO-DIA, dando cuenta del fallecimiento del Jefe del Estado. En el grabado, público ante uno de los quioscos de la ciudad y muchachos con nuestro periódico.

de las ocho y media de la mañana, cuando numerosos los estudiantes, oficinistas, empleados, etc., que, al acudir a sus tareas habituales, adquirieron el periódico.

El periódico se distribuyó con gran rapidez, no sólo por la capital, sino que fue enviado profusamente a diversas localidades de la provincia. Tanto en la capital como en los pueblos, la tirada tuvo una amplia y general acogida, agotándose en seguida.

El ambiente de pesadumbre se palpaba en la ciudad desde las primeras horas del día. En torno al periódico extraordinario se agrupaban estudiantes y trabajadores. Los Centros escolares, de acuerdo con las normas oficiales, se cerraron, para iniciar los siete días inhábiles establecidos por el fallecimiento del Jefe del Estado.

EN EL GOBIERNO CIVIL.

Desde el momento de conocerse la noticia por la radio se recibieron llamadas telefónicas, para expresar la condolencia a la primera autoridad civil de la provincia. Don José María Rabanera y Ortiz de Zúñiga permaneció en su despacho oficial del Gobierno civil, contestando a las llamadas telefónicas de toda la provincia y recibiendo visitas.

Poco después de las ocho de la mañana visitaron al señor Rabanera y Ortiz de Zúñiga las primeras autoridades provinciales, en su despacho del Gobierno civil. Posteriormente se han repetido las visitas, de manera incesante durante toda la mañana; entre los visitantes figuraron los procuradores en Cortes señores López Francos y Morroño García; delegados y jefes provinciales de Departamentos y Servicios; mandos provinciales de los diversos Servicios del Movimiento, consejeros, etc., y numerosos particulares.

En el vestíbulo de la planta baja se colocó una mesa con pliegos de firmas y durante toda la mañana ha sido incesante la afluencia de público.

El señor Rabanera ha pronunciado una alocución por la emisora palentina.

BANDERAS CON CRESPONES NEGROS.

Al conocerse la noticia de la muerte del Jefe del Estado, se colocaron banderas nacionales y del Movimiento, a media asta y con crespones negros en el Gobierno civil, Gobierno militar, Jefatura provincial del Movimiento, Diputación Provincial, Ayuntamiento de la ciudad y demás Centros oficiales de Palencia.

ALOCUCION DEL PRELADO.

La emisora «La Voz de Palencia» inició sus programas a la hora habitual, conectando con Radio Nacional de España, conexión que ha permanecido durante toda la jornada.

El prelado palentino, monseñor Graciano García, pronunció una alocución, en el espacio informativo diario, «Címbalo»; monseñor Graciano ha enviado a la Redacción de DIARIO-DIA una colaboración, referida a los valores religiosos de Francisco Franco y que publicamos en otro lugar de este número.

ALOCUCION DE ARIAS NAVARRO.

A las diez de la mañana los palentinos han escuchado la alocución del presidente del Gobierno, a través de la radio y la televisión.

En los establecimientos públicos dotados de aparatos de TV el público siguió con gran silencio las palabras de Arias Navarro.

En algunas oficinas de la ciudad se instalaron aparatos de televisión y los funcionarios siguieron la alocución del presidente.

MISA EN EL AYUNTAMIENTO.

En el salón de sesiones del Ayuntamiento de Palencia fue oficiada una misa de difuntos, a las doce de mediodía.

Asistieron los miembros de la Corporación municipal, con el alcalde, presidente, don José María Garrachón Juárez. Presidió el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento. Asimismo ha sido suspendida la sesión de la Comisión permanente, convocada para hoy.

Al terminar la misa, se reunió el Pleno, en sesión extraordinaria. Se tomó el acuerdo de enviar telegramas

Jefatura Provincial de Sanidad

Nota para los padres de los escolares

Ante la esporádica presencia de casos de paratuberculosis por artropodoparásitos localizados en la cabeza, de los que se han visto afectados niños de diversos centros escolares de la capital y provincia, esta Jefatura Provincial de Sanidad en contacto con la Delegación Provincial de Educación y Ciencia, ha venido dictando una serie de normas para lograr su erradicación.

Al objeto de salir al paso de preocupaciones que puedan crearse en los padres, en la posibilidad de la aparición de nuevos casos queremos subrayar que, en las actuales circunstancias epidemiológicas, esto no constituye un problema sanitario, sino de higiene personal, por lo que se recomienda al público en general y a los padres en particular, extremar las medidas de higiene individual, para evitar tal parasitación, vigilando especialmente los lavados frecuentes de cabeza, el mantener el cabello corto para realizar una limpieza más fácil y no enviar al niño a la escuela si está parasitado. En este caso debe tratarse convenientemente con insecticidas en solución o en spray, para lo que es recomendable consultar al médico de familia, a fin de que lo oriente, en la manera de llevar el tratamiento, significando que el mismo debe de extenderse a toda la familia. Igualmente en la Jefatura Provincial de Sanidad (Servicio de Epidemiología), de diez a doce, se facilitará al que lo solicite las orientaciones que estime precisas.

Palencia, 19 de noviembre de 1975.

PROPIEDAD INMOBILIARIA

PISOS. Colón, a estrenar, 1.700.000; San Juan de Dios, 1.000.000; calle Santiago en construcción; otro junto Escuelas Ave María ciudadísimo, calefacción individual, 950.000.

ARRIENDOS. Local comercial 105 metros y oficinas entreplanta en Plaza León.

PARCELA INDUSTRIAL. 6.000 metros aproximadamente, emplazamiento extraordinario, todos servicios; aconsejable incluso inversión de espera.

TERRENO. 33.000 metros en zona junto Colegios, alcantarillado, agua, electricidad; indicadísimo tipo deportivo, colegios, etc.; inversión atractiva, incluso potencialmente.

LOCALES. Venta. Plaza San Telmo, 40 metros, baratísimo; otro, Parque Avenidas, 47 metros, magnífico emplazamiento; San Juan de Dios, bajos y entreplanta, amplia superficie.

TRASPASO. Bar acreditadísimo, muy buen sitio, buenas ventas; barato, urge.

AGUADO LOSADA. (finca) Calvo Sotelo, 4. PALENCIA.

Asistió el señor Rabanera y autoridades.

La misa ha sido oficiada en sufragio del alma de Francisco Franco. La afluencia de público ha sido muy numerosa. El P. Torres pronunció la oración fúnebre.

FUNERALES VESPERTINOS EN LA CAPITAL Y PROVINCIA

Como oportunamente hemos informado, esta tarde, a las ocho menos cuarto, en la catedral, habrá un acto religioso, en sufragio de José Antonio (en el XXXIX aniversario de su muerte) y de los caídos en la Cruzada. Primeramente se rezará el rosario y a continuación será oficiado un funeral.

Actos religiosos de este tipo se hallan programados en diversos pueblos de la provincia, actualizándose. En estos funerales se elevarán asimismo plegarias en sufragio de Francisco Franco.

Jefatura Provincial de Carreteras

La situación de las carreteras dependientes de esta Jefatura, a las ocho horas del día de hoy, es la siguiente:

C-615 de Palencia a Riaño, kilómetros 100 al 105, Puerto de Las Portillas que estaba cerrado, actualmente ABIERTO.

C-627 de Burgos a Potes, kms. 100 al 110 entre Cubillo y Cervera que estaba con cadenas, actualmente ABIERTO; kms. 110 al 125 entre Cervera y Añeos que estaba con cadenas, actualmente ABIERTO; kilómetros 125 al 138, Puerto de Piedrasluengas, entre Añeos y límite Santander que estaba cerrado, actualmente ABIERTO.

C-12 de Cervera a Vellilla, kms. 0 al 56 entre Cervera y Vellilla que estaba cerrado, actualmente kilómetros 0 al 20 entre Cervera y La Lastra, CADENAS; kms. 20 al 35 entre La Lastra y Cardaño, CERRADO y 35 al 56 entre Cardaño y Vellilla, ABIERTO.

Tiempo despejado.

Palencia, 20 de noviembre de 1975.

El Ingeniero Jefe, Ricardo CUESTA

Nuestro "extraordinario"

HA MUERTO FRANCO

Poco después de las siete de la mañana salía a la calle un número «extraordinario» de DIARIO-DIA, con la noticia de la muerte del Caudillo, así como con amplia información biográfica de Francisco Franco, su personalidad militar y política, sus visitas a Palencia, etc., y otras informaciones —también dentro del marco de la amplitud— sobre Juan Carlos, Rey de España.

El número extraordinario se distribuyó rápidamente por la capital y fue enviado a diversas localidades de la provincia.

DIARIO-DIA, en esta especial tirada, ha tenido una importante y general acogida, tanto en la capital como en la provincia, habiéndose agotado rápidamente.

La fotografía recoge la primera plana de este «extra» de DIARIO-DIA con el que la Dirección y Redacción del periódico palentino vienen a culminar la constante y puntual información que, en torno a la enfermedad del Caudillo, ha venido ofreciendo a lo largo de las pasadas semanas.

Esta primera plana se ofrece con la frase «Ha muerto Franco», que figura en la cabecera en tipos blancos sobre fondo rojo. Inmediatamente debajo una amplia foto del Caudillo, llevando como pie el escudo textual de la noticia inicial del fallecimiento. Figura asimismo otra amplia fotografía de Juan Carlos, que jurará como Rey de España el día 22, ante las Cortes. Al pie de la plana aparece una fotografía de Francisco Franco y su esposa, y la mancheta del periódico, con la sobrepresión en rojo de «Edición Extra».

(Foto LUIS)

Próximamente ediciones especiales de DIARIO-DIA

DIARIO-DIA, continuando su gran esfuerzo periodístico, publicará en su próxima edición de madrugada una amplia información gráfica de los diversos y trascendentes acontecimientos que hoy tienen lugar en España, con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado.

FRANCO, el hombre decisivo del siglo XX español

Por MANUEL AZNAR



Franco con Millán Astray y otros compañeros de La Legión

En 1972, con motivo de la presentación de la biografía de Franco, escrita por Ricardo de la Cierva, el periodista y embajador de España don Manuel Aznar pronunció unas palabras que constituyen una magistral semblanza del Caudillo.

Ahora, el testimonio de don Manuel Aznar, fallecido unos días antes que Franco, despojado de los párrafos que aludían al acto de presentación de la biografía citada, adquiere una extraordinaria frescura periodística.

Al atardecer de un día de cielos de oro, el ministro don Juan de la Cierva y Peñafiel, mi ilustre amigo muy querido, nos reunió en Melilla a don Torcuato Luca de Tena, al director de «El Imparcial», don Ricardo Gasset, y a mí, como director de «El Sol», para decirnos algunas cosas, confiarnos no pocas inquietudes y solicitar nuestra colaboración en ayuda de sus esperanzas. No puedo olvidar que entre otras cosas nos dijo: «De mi visita de hoy al campo vengo impresionado por lo que me han referido acerca del comandante Franco. Ahí tenéis un futuro gran jefe con quien habrá que contar para los servicios nacionales de más fuste. Es todavía un muchacho y su comportamiento corresponde al de un hombre que hubiese llegado ya a la plena madurez. De los tres periodistas que he dicho, yo era, por simple razón de afección y por determinadas circunstancias personales quien más información podía dar acerca de Franco y de otros jefes y oficiales que en aquellos momentos se batían por el nombre y la unidad de las armas españolas. El ministro me escuchó sin perder palabra, y al final comentó: «Vamos a necesitar hombres como esos de quienes me está usted hablando, porque llegará una hora en que habremos de aceptar los riesgos de empresas muy graves y muy terminantes».

MIRADA PENETRANTE E INQUISITIVA

Aquella observación de don Juan de la Cierva me ha sonado después, andando el tiempo, como un vaticinio muy interesante. Franco tenía, en efecto, los años de su juventud, más florido y se conducía como un hombre maduro. Estoy convencido de que la constante desproporción entre su edad y sus responsabilidades ha influido considerablemente en la formación de su carácter, porque cuando los comandantes eran unos cabaleros que lindaban con la cuarentena, si no la habían rebasado ya, él lucía su estrella solitaria de ocho puntas o los 23 o 24 años. Y cuando los coroneles andaban cerca del medio siglo, o ya habían pasado las barreras de los 50 años, él llevaba las tres estrellas de coronel con el brio de 28 o 30 primaverales. Y como Franco no albergaba jamás en su ánimo ni la sombra de un complejo de inferioridad, es fácil imaginar los cuidados que había de poner en su vida y en su conducta para no caer en vanidades pueriles, ni en enojosos espectáculos de petulancia, pero tampoco en trances que disminuyeran su personalidad o redujeran su autoridad y representación. De donde pienso yo que le vino desde los días juveniles cierta expresión un poco estática, en ocasiones, que no hemos de tomarla como obra de los años, sino que le acompañó siempre y la advertíamos en su rostro de capitán de una Compañía o de comandante de una Bandera. Estas, he de añadir, puramente exterior, bajo el cual guardaba encendida una íntima atención extraordinariamente enérgica y vigilante, expresada a través de una mirada penetrante e inquisitiva. Cumplía así un esfuerzo perfectamente natural por conseguir lo que los franceses llaman «le physique du rôle», es decir, aquella apariencia física que corresponde y conviene a las misiones que hemos de cumplir y a las responsables finalidades que debemos alcanzar.

El tiempo africano que mi memoria evoca en este momento se me aparece subrayado por ciertos diminutivos: Parejita, Varejita, Pepito Valdés, Franquito. Un Franquito con los perfiles, la sonrisa y los ritmos vitales de un adolescente, con la faz un poco anudada, y obligado a comparecer en reuniones y juntas de jefes ampliamente mustachados o bien barbados. Debía de entrar en tales ámbitos con el denuevo imaginable en un carácter intrepido y tenaz como es el suyo, pero rodeándose de

39 años, un mes y 20 días de JEFE DE ESTADO

Fue elevado a la máxima magistratura EL 20 DE SEPTIEMBRE DE 1936

Madrid, 20. (Cifra). — Treinta y nueve años, un mes y 20 días, ha permanecido Francisco Franco como Jefe del Estado Español, cargo del que tomó posesión el primero de octubre de 1936.

Su nombramiento como Jefe del Gobierno del Estado Español fue por Decreto de la Junta de Defensa Nacional, de 23 de septiembre de 1936, publicado al día siguiente en el número 32 del «Boletín Oficial de la Junta de Defensa Nacional de España». Su texto era el siguiente: «La Junta de Defensa Nacional, creada por Decreto de 24 de julio de 1936, y el Régimen Provisional de Mandos Combinados, respondiendo a las más apremiantes necesidades de la liberación de España.

Organizada con perfecta normalidad la vida civil en las provincias rescatadas, y establecido el enlace entre los varios frentes de los Ejércitos que luchan por la salvación de la Patria, a la vez que por la causa de la civilización, impónese ya un Régimen Orgánico y eficiente, que responda adecuadamente a la nueva realidad española y prepare, con la máxima autoridad, su porvenir.

Razones de todo linaje señalan la alta conveniencia de concentrar en un solo poder todos aquellos que han de conducir a la victoria final y al establecimiento, consolidación y de-

plinas y en Puerto Rico, inicia su marcha ascendente sobre las laderas de cierta colina llamada Izarduy, cercana a Tetuán, asciendo a la Loma de la Trinchera en el sangriento día del Blutz, pasa por las asperezas del monte Gorgues y por el valle del río Lau; trepa a la salvación de la ciudad de Melilla en 1921; registra un momento estelar con ocasión de un banquete de jefes y oficiales de la Legión y de las Fuerzas Regulares, ofrecido en el campamento de Benítez al general Primo de Rivera; señala prodigios de coraje, de mando, de cautela y de energía en los montes de Xauen y en los verticuetos de Bar Akobba; gana eminencias en la playa de Alhucemas, en Maimusa y en el monte de las Palomas; cobra nuevo sentido en la Academia General de Zaragoza; da la medida de una gran vocación en Mallorca; cruza por la apretada experiencia militar y política de Asturias en 1934; se hace honra en la quietud y meditación en Canarias; avanza temblorosa hacia las vertientes de la paz nacional deseable y de la guerra civil que se quisiera evitar, si fuera posible; sube hasta la asunción del mando de África en Tetuán; se alza en la aventurada empresa del envío de un convoy de tropas y de armas a través del Estrecho de Gibraltar; manda un avance fulminante sobre Madrid; libera El Alcázar; apunta un instante de sobrecoimiento ante la perspectiva de una impensada guerra larga, compleja y durísima; y recibe de las Armas nacionales y de la adhesión de una buena parte de su pueblo la misión de acaudillar el Estado. Después, la sucesión de cumbres que van siguiendo mis ojos se llaman Organización de un gran Ejército Nacional; definición de un Mandato único, sin ninguna posible interferencia ajena ni en lo político ni en lo militar; ordenación y vitalización de una economía primaria; mantenimiento de unos frentes de batalla que amenazaban quebrarse por las fauces de su precariedad; conquista del Norte de España; amargo amanecer del 6 de julio de 1937 en Brunete; alocuentes horas de Belchite; ensangrentados nevres de Teruel; llegada al mar Mediterráneo; operaciones sobre las riberas del Ebro en 1938; término victorioso de la guerra; reconstrucción nacional sobre campos de

Todas las emisoras conectadas con RADIO NACIONAL

Madrid, 20. (Cifra). — A las seis y cinco de la madrugada, todas las emisoras que estaban en aquel momento en el aire quedaron conectadas con Radio Nacional de España. Inmediatamente se difundió el anuncio de la muerte del Generalísimo, hecho por el Ministerio de Información y Turismo, León Herrera Esteban. A partir de ese momento, las emisoras que no funcionaban conectaron también con Radio Nacional de España, en conexión que continúa a la hora de transmitir esta noticia.

Desde el momento de la conexión, Radio Nacional ha repetido en varias ocasiones el anuncio del fallecimiento de Franco, hecho por el Ministerio de Información y Turismo, e intercalado con la música clásica, ya ofreciendo informaciones desde «La Paz» y las primeras repercusiones, tanto en España como en el extranjero.

Por mi parte, declaro que nunca leeré sin emoción la biografía del Caudillo escrita por Ricardo de la Cierva y Peñafiel, más de una vez, sin un punto de estremecimiento; porque si la generación sucesora de la de Franco se ha impuesto a sí misma — y me parece muy bien — la obligación de ser inquisidora de la verdad, la nuestra, aquella en que yo estoy inserto, no puede ni quiere renunciar al entrañable calor de humanidad con que los personajes de nuestros días se acompañan en todas y cada una de sus manifestaciones vitales. Así colaboramos también a las tareas de los biógrafos reveladores. Nuestro pobre testimonio, tenido hoy por inseguro y parcial, conservará, al cabo del tiempo, un valor indiscutible y servirá para que los hijos de nuestros hijos acierten a dar en el acervo de algunas situaciones que de otro modo serían ininteligibles; igual que las misteriosas en mares no navegados. Yo veré siempre a Franco erguido en medio del combate por los caminos de Segangan; luminoso de esperanzas incitantes y de ilusiones nacionales cuando cruzaba las plazuelas tetuanas o las calles de la Medina; diciéndome, para contestar a una pregunta mía sobre cómo lograba mantenerse tan compuesto e impasible bajo las balas, aquello de que «lo que asusta es el silbido y yo debo tener algún defecto en mi oído, porque no las oigo silbar»; fijando otro día los ojos en una bandera española que aun ondeaba al viento



En la entrevista del Generalísimo con Hitler, en Hendaya, en 1940, Franco alcanzó la victoria que más habría de agradecerle el pueblo español

escombros y de ruinas; segunda guerra del Mundo; neutralidad española; manteniendo como por arte de magia, entrevista con Adolfo Hitler en Hendaya; paz en primer término, y en segundo, y en tercero; hostilidad internacional de singular agresividad en 1946; victoria sobre esa hostilidad y consagración popular en la manifestación de la Catedral de Compostela. Ego que ahora es difícil de entender, resonó entonces como un alarido en el combate. Recordaré su calma junto a un gran mapa militar mientras Teruel quedaba rodeado, y a mí, visitante suyo en aquel momento, me hablaba de sus culpas administrativas y de sus cavilaciones a propósito de la situación internacional. No me será posible olvidar su voz exclamando en la ocasión de la muerte de un doncel al servicio de España: «Se nos van los mejores; se nos van los mejores; ni he de borrar de mi recuerdo su visible esfuerzo por mantener la oficial solemnidad externa junto al cuerpo muerto de un compañero de Armas, porque dentro del alma pugnaban los sentimientos por desbordarse. Ese Franco que hemos conocido no es un ser irreal, ni inventado por la adhesión, sino un verdadero ser de carne y hueso, con sus grandezas y sus servidumbres. Así se ha mostrado a toda nuestra generación. Así procuramos nosotros transmitir nuestras impresiones, sin necesidad de herir a nadie, sin concesiones a tópicos maliciosos, con un sagrado respeto hacia cuantos lucharon y hacia cuantos murieron, aquí o allá, por la España con que soñaban. Digas lo que digas la denuncia de apasionamiento que cae sobre quienes relatamos aquello que vieron nuestros ojos y escucharon nuestros oídos, tengo la seguridad de que algún día, probablemente no demasiado lejano, cuando se hayan borrado las tareas y los esfuerzos de la interpretación que llamaríamos científica acerca de Franco y de su siglo, algún comentarista, algún glossador, tal cual exégeta, dado a las lecturas de viejas crónicas, dirá quizás: «Testigos directos de la vida de Franco nos cuentan que... Y exhumarán, no sin cierta consideración, el recuerdo vivo del Franco de Segangan, del Franco de Brunete tal como nosotros lo conocimos, del de las noches de Teruel, del de la entrevista de Hendaya. Episodio este último — dice entre paréntesis — que a mí me parece el de la culminación de toda su personalidad y de todo su carácter, porque en él hubo de afrontar la situación más exigente, más implaceable y más comprometida de cuantas conoció y en él alcanzó la victoria que con más hondura y unanimidad habría de agradecerle su pueblo». — M. A.

Bien sé que un resumen como el que acabo de ofrecer, lejos de ser paginas de gran interés, y acusa deficiencias intolerables para un historiador; pero ya he adelantado que se trataba de contemplar un panorama mirando sólo las cimas que lo presiden; y nada más.

Tengo por seguro que el tránsito de Francisco Franco por la Historia de España va a mover muchas más curiosidades, muchas más pesquisas y estruendos que la muerte de Franco. Otro jefe del Estado español desde Felipe II. Y no me sorprendería que aun siendo extraordinariamente copiosa la obra de los historiadores dedicados a la averiguación de lo que fue o dejó de ser el rey escudense, le aventasen, dentro de unos años, la que se proponga descubrir, indagar y ofrecer las más variadas exégesis de aquel a quien nuestro pueblo conoce como Caudillo de los españoles. Ya van escritas 30 biografías, miles de páginas, correspondientes a los esfuerzos de la generación de la guerra civil de 1936, intentan descifrar cuanto hay de original y de trabajosamente penetrable en el carácter y en las empresas de Franco. Queréalo él o no, lo complazca o le enoje, sus hechos y su nombre van a ser, a través de las generaciones, tema vivo y tentación constante de investigadores. Chocarán entre sí versiones laudatorias y acerbos esquemas; claros entusiasmos y críticas malhumoradas; hasta que el transcurso del tiempo vaya decantando pasiones, esclareciendo conceptos, extriando las malas hierbas del encono banderizo y de la efusión elemental e irreflexiva, para dar paso a la grande, decisiva y concluyente historia escudada de la figura y la personalidad de Franco en el trazo dedicado a los hombres que, por obra y gracia de su pensamiento y de su voluntad, han llenado una época entera del devenir de un pueblo, y han dejado tras de sí una huella imborrable y una estela perduradora.

Por mi parte, declaro que nunca leeré sin emoción la biografía del Caudillo escrita por Ricardo de la Cierva y Peñafiel, más de una vez, sin un punto de estremecimiento; porque si la generación sucesora de la de Franco se ha impuesto a sí misma — y me parece muy bien — la obligación de ser inquisidora de la verdad, la nuestra, aquella en que yo estoy inserto, no puede ni quiere renunciar al entrañable calor de humanidad con que los personajes de nuestros días se acompañan en todas y cada una de sus manifestaciones vitales. Así colaboramos también a las tareas de los biógrafos reveladores. Nuestro pobre testimonio, tenido hoy por inseguro y parcial, conservará, al cabo del tiempo, un valor indiscutible y servirá para que los hijos de nuestros hijos acierten a dar en el acervo de algunas situaciones que de otro modo serían ininteligibles; igual que las misteriosas en mares no navegados. Yo veré siempre a Franco erguido en medio del combate por los caminos de Segangan; luminoso de esperanzas incitantes y de ilusiones nacionales cuando cruzaba las plazuelas tetuanas o las calles de la Medina; diciéndome, para contestar a una pregunta mía sobre cómo lograba mantenerse tan compuesto e impasible bajo las balas, aquello de que «lo que asusta es el silbido y yo debo tener algún defecto en mi oído, porque no las oigo silbar»; fijando otro día los ojos en una bandera española que aun ondeaba al viento

Mensaje del cardenal Tarancón:

“La desaparición de nuestro Jefe de Estado nos apremia a la más clara afirmación de los lazos que deben unirnos”

Madrid, 20. (Cifra). — «La desaparición de nuestro Jefe de Estado nos apremia a la más clara afirmación de los lazos que deben unirnos a todos los españoles de buena voluntad. En estos momentos históricos para nuestra patria creo servir mi deber pastoral, convocando una vez más en un triple esfuerzo cristiano de oración, reflexión y esperanza.

Oración por quien durante tantos años, ha regido los destinos de nuestro país y, ha llegado hoy, a las dulces manos de Dios. Que al señor premie su total entrega al servicio de la Patria y a nosotros nos conceda, luz para reconocer, mejorar y hacer fecundo cuanto de positivo se ha logrado durante estos años en nuestra querida España.

Reflexión porque la desaparición de nuestro Jefe de Estado nos apremia a la más clara afirmación de los lazos que deben unirnos a todos los españoles para superar, sobre todo en estas horas, cualquier causa de discrepancia entre hermanos en pos de formas de armoniosa, libre y respetuosa convivencia. Hacemos un llamamiento especial a todos aquellos que más puedan hacer algo por la paz: que quienes poseen mayor poder, bienes económicos, prestigio social y cultural, e influencia en la opinión pública, pongan todos estos dones recibidos de Dios, al servicio de la comunidad y especialmente, de aquellos que más carecen de esas mismas posibilidades.

Esperanza, también como cristianos y como ciudadanos españoles. Esperanza, porque España es hoy un país joven, moderno y lleno de vida, profundamente impregnado de ideales de igualdad civil y de justicia social en el que sigue sublimemente vigentes los valores de nuestra concepción cristiana. El caudal que mueve esta esperanza es mucho más poderoso que la preocupación que puedan suscitarnos los problemas que hemos de afrontar en esta hora.

Sobre don Juan Carlos de Borbón, llamado a llevar sobre sí la supremacía del Estado, para la que con tanta dedicación y prudencia se ha preparado; y que convoca en todas a sí todas esas esperanzas, invocamos como pastor de la Iglesia, la bendición de Dios para que haga frente con fortaleza y decisión las altas responsabilidades que en este momento asume.

A esta oración, reflexión y esperanza os convoca la Iglesia de España, solidaria con los problemas de su Patria e identificada con las inquietudes de cada uno de sus fieles.

Dr. OPTACIANO DURANTEZ MAYO

Ha trasladado la consulta a calle Miguel Primo de Rivera, núm. 1, 4.º

(Frente a Jardínillos)

Teléfono 71 20 84

Cardenal de Barcelona

“Debemos proyectar nuestra mirada hacia el futuro”

Barcelona, 20. (Cifra). — La Oficina de Prensa del Arzobispado de Barcelona, ha facilitado la siguiente nota firmada por el cardenal Jubany: «La noticia de la muerte de S. E. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, ha puesto fin a unos días de verdadera preocupación y angustia. Es-

REPRESENTANTE PARA PAPELES PINTADOS NECESITA

IMPORTANTE EMPRESA

Preferible conocedores del ramo.

Interesados dirijan cartas al Apartado 183. PLASENCIA.

Hasta el próximo jueves

Suspendidas las actividades estudiantiles

Madrid, 20. (Cifra). — A partir de esta mañana se suspenden las actividades estudiantiles en toda España, en señal de luto por el fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado hasta el próximo jueves, día 27, en que serán reanudadas.

Los ciudadanos, por nuestra parte, hemos de hacer cuanto podamos para que una verdadera reconciliación nos una a todos, dentro de un sano y auténtico pluralismo. Ciertamente esta reconciliación no es tarea fácil en los momentos presentes; por el egoísmo de nuestra condición humana, queda lugar a germanes de división; y por la existencia de algunas ideologías que propugnan la violencia como medio necesario para el progreso de la sociedad. Tal reconciliación es necesaria y urgente. Y será posible si, por una parte, descansamos sobre una verdadera reconciliación que afecte a los ciudadanos y a los grupos sociales; son las virtudes morales, sociales y cívicas que, con la ayuda de la gracia de Dios, capacitan a las personas para ser artífices de una nueva humanidad. Por otra parte, no podemos olvidar que las estructuras sociales y políticas, que canalizan las actividades ciudadanas, deben responder verdaderamente a todas las exigencias del bien común.

Estas breves consideraciones a propósito de los trascendentes momentos que vive España, nos obligan a una reflexión atenta y sincera, para preparar responsablemente el futuro, ya desde ahora. A los creyentes, el deber de la plegaria nos urge. Porque el espíritu de Dios, con su admirable providencia, dirige el correr de los siglos y está presente en la evolución de los pueblos (Gs. 26). Y nosotros, como cristianos, debemos muy copiosamente su gracia sobre España.

Narciso Jubany, Cardenal Arzobispo de Barcelona.

A LO LARGO DE LA ENFERMEDAD

56 partes médicos y 115 comunicados

Madrid, 20. (Cifra). — Cincuenta y seis partes médicos y 115 comunicados de las casas Civil y Militar se han hecho públicos a lo largo de los 35 días que ha durado la enfermedad del Generalísimo Franco. La insuficiencia coronaria tras un proceso grupal fue anunciada oficialmente por un comunicado de la Casa Civil el día 25 de octubre. Desde entonces, los partes y comunicados se han ido sucediendo regularmente a lo largo de todos estos días, anunciando los momentos más difíciles de la enfermedad. El día 25 de octubre fue el que mayor número de partes médicos

Sanciones de la semana

Tres partidos de suspensión a un jugador del Lagun Onak

Madrid, 19. (Aifil). — El Comité Nacional de Competición de la Federación Española de Fútbol, en su reunión correspondiente al día de la fecha, ha adoptado, entre otros, las siguientes resoluciones:

Copa de S. E. el Generalísimo.

Jugadores:
Amonestación y multa a Gutiérrez Martín (R. Vallecano), Pardo Pereira (Coruña), García Fernández (Coruña), Ramos Fargas (Málaga) y Rivas Sánchez (Celta), por dirigirse al árbitro sin ser capitanes; Quirós Estrada (Euzkadi), aun siendo capitán, por dirigirse al árbitro sin la consideración debida; Ostivar Lorea (Osasuna), Berriozabal Salazarri (Osasuna), Herías Vidal (Celta), y Zuluaga Alonso (Alavés), por desobediencia hacia contrarios; Costa Villa (Barcelona At.), por pérdida de tiempo; Pineiro Rodríguez (Coruña), Pascual Leza (Osasuna), Esteban Ruiz (Euzkadi), y Claramunt Torres (Castellón), por juego peligroso; y Valdes Canal (Tarrasa), y Antolin Albizu (Euzkadi), por incurrir en falta técnica.

Amonestación, con advertencia de suspensión, y multa, a Aguado Mingorance (Tarrasa), aun siendo capitán, por dirigirse al árbitro sin la consideración debida; Castro Rivera (Coruña), por pérdida de tiempo; Díez Mateo (Valladolid), y Vera Palmes (Murcia), por juego peligroso.

Suspensión por tres partidos, a Moya Iturriza (Lagun Onak), por insultar al árbitro. Por dos partidos, a Morrell Cubells (Marsa), Amegha Azcarate (Sestao), Villalbe Arana, José (Gandía), y García Sánchez (Madajoz), por agresión a sendos contrarios, no originando efectos dañosos o lesivos y careciendo los autores de antecedentes por actos de la misma naturaleza. Y por un partido, a Aramburu Escobal (Alavés), por idéntico motivo que los anteriores, concurriendo, además, la circunstancia atenuante de mediar provocación suficiente; López Villa (Lemos), y Cabello Velasco (Díez Zafra), por emplear medios violentos atentados a la integridad de un contrario; Lago Lage (Pontevedra), por tentativa de agresión a un contrario; Urdaci Zubimendi (Mirandés), por insultar a un contrario; García López (Lemos), por menospreciar al árbitro; y Alonso Canosa (Pontevedra), Andrés Mendoza (Albacete), Cortabitarte Gutiérrez (Torrelavega), Gutiérrez Llanderal (Laredo) y Caramenia Soria (Michelin), por acumulación de amonestaciones.

Amonestación y multa, a Naya Melia (Coruña), por formular observaciones al colegiado.

Clubs:
Imponer multa a los clubs, CD Tenerife, UP Langreo, CD At. Baleares y SD Huesca, por arrojarle al campo objetos al terreno de juego.

TENIS

Victorias de Orantes y Gisbert en Calcuta

Calcuta (India), 19. (Aifil). — El tenista español Manuel Orantes, primer favorito de la competición, venció a Nicole Spear, de Yugoslavia por 6-2 y 6-3, en partido correspondiente al torneo internacional de tenis que se celebra aquí.

En otro encuentro, Juan Gisbert de España, derrotó a R. Thung, de Holanda, por 6-3 y 6-0.

Por último, el también español José Higueras cayó derrotado ante H. Rahim, del Pakistán, por 6-2, 4-6 y 4-6.

SEGUROS

Compañía de auténtico primer orden, desearía establecer contacto con profesional, para cubrir el puesto de:

INSPECTOR COMERCIAL

para su Sucursal de Valladolid.
Atendería la capital y provincia.
Disponemos de nutrida organización y contaría con el apoyo de especialistas.

OFRECEMOS:
Inmediato ingreso en nómina y SS. SS., sueldo a convenir, más complementos fijos y rappelés.
Dietas superiores a reglamentadas. Kilometraje.
La entrevista personal será sostenida con Director Regional.
Reserva absoluta para colocados.

Rogamos dirijan su correspondencia al Apartado 179, de Bilbao. Sección de Personal, adjuntando historial con fotografía reciente.

BALONCESTO

Protesta de un arbitraje y declaración jurada de amenazas

DECLARACION JURADA DE INCIDENTES
Bilbao, 19. (Aifil). — En la Federación Vizcaína de Baloncesto ha presentado, para su tramitación ante la Federación Española, una declaración jurada en relación con los incidentes que tuvieron lugar en los vestuarios del pabellón municipal de deportes de Bilbao, en el descanso del partido Aguilas-Estudiantes.

En dicha declaración jurada, Francisco Díez, secretario general del club bilbaíno, manifiesta que el árbitro catalán señor Bagué le dijo: "Te vas a acordar toda la vida de este partido". En el mismo documento se dice que la citada frase le dijo el árbitro en presencia del árbitro auxiliar Sr. Pérez (vizcaíno), siendo testigos, asimismo, los señores Del Cura (anotador), Kereceda (cronometrador) y Mauri (operador de 30 segundos).

El partido terminó con 81-88 a favor de Estudiantes, después de 44-38 del Aguilas, a la hora del descanso. La prensa local ha calificado dicho arbitraje de esta forma: "Un nefasto arbitraje... privó al Aguilas de una probable victoria sobre el Estudiantes (titular a siete columnas de 'Hoja del Lunes')"; "no pudo ser más desastroso el arbitraje de los colegiados Bagué y Pérez que, francamente, esta vez puede decirse que decidieron el resultado del partido"; "El Correo Español-El Pueblo Vasco": "El árbitro Bagué, influyó decisivamente con su actuación en la derrota del Aguilas. Anotó la quinta personal a Grefell cuando en realidad —confesó— pudieron ver —no cometiéndolo la falta, sino Anasagasti" ("La Gaceta del Norte").

Los periódicos de la tarde: "Llevaron francamente bien el encuentro, complicándose un poquito con algunas protestas de jugadores, pero que sin que se justificase por eso el 'show' (como nos dijo uno de los colegiados) de un directivo del Aguilas. Mirando con lupa, puedo decir que el Aguilas pudo salir muy ligeramente perjudicado con unas decisiones, pero que el Estudiantes venció porque supo hacerlo mejor, al tener mejor banco" (en "Hiero"), y finalmente, "Pueblo", manifiesta que el arbitraje fue técnica-

DEPORTES

EUROCOPIA de selecciones nacionales

Yugoslavia y País de Gales, clasificados para los cuartos de final

Alemania Federal, que venció a Bulgaria, sólo necesita un punto, frente a MALTA, en su propio terreno

Stuttgart (Alemania Federal), 19. (Aifil). — Alemania Federal ha dado un gran paso para obtener su clasificación en los cuartos de final de la Copa de Europa de Fútbol, al vencer esta tarde por uno a cero a Bulgaria, en partido jugado en el Neckarstadion de Stuttgart ante 70.000 espectadores.

El único gol del encuentro fue marcado por Heynckes en el minuto 65. El once alemán dominó claramente a Bulgaria durante la primera hora de partido y a partir de la consecución del gol.

A las órdenes del colegiado escocés Alistair Mackenzie, los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

Alemania Federal: Maier; Vogts, Beckenbauer, Schwarzenbeck; Dietz, Slielcke; Wimmer, Danner, Hoenlein, Beer y Heynckes.

Bulgaria: Filipoff; Zefiroff, Ivkoff, Angeloff, Wassileff, Koleff (Panoff); Boneff, Rangelloff, Alexandroff (Woi-noff), Milanoff y Zvetkoff.

La tónica dominante del partido fue la continua ofensiva a que se lanzaron ambos conjuntos. En la primera mitad, tanto búlgaros como alemanes tuvieron varias ocasiones de gol que no fueron aprovechadas.

A falta de la disputa de los encuentros Malta-Bulgaria y Alemania Federal-Malta, al equipo alemán le falta un solo punto para clasificarse primero del grupo.

La clasificación del octavo grupo, queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Grecia	6	2	3	1	12	9	7
2. Alemania F.	5	2	3	0	6	4	7
3. Bulgaria	5	1	2	2	10	7	4
4. Malta	4	1	0	3	2	0	2

En el grupo faltan por disputarse los siguientes encuentros:
21 de diciembre: Malta-Bulgaria.
28 de febrero: Alemania F.-Malta.

YUGOSLAVIA CLASIFICADA

Belgrado, 19. (Aifil). — Yugoslavia se ha clasificado para la fase de cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones, de fútbol, al vencer hoy a Irlanda del Norte por un gol a cero.

Con esta victoria, Yugoslavia totaliza diez puntos en la clasificación, mientras que el segundo, Irlanda del Norte, tiene seis puntos y seis partidos también el tercero, Suecia, los tres equipos con seis partidos jugados, por lo que Yugoslavia ya obtiene la clasificación.

El encuentro se jugó en el estadio del Ejército de Belgrado, ante unos treinta mil espectadores, con tiempo seco y frío.

Dirigió el partido el árbitro español Antonio Camacho, auxiliado en las bandas por jueces de la misma nacionalidad.

El único gol lo consiguió Branko Oblak, para Yugoslavia, a los 21 minutos de juego.

Irlanda del Norte ganó el primer partido en Belfast por un gol a cero también, pero no incide para la clasificación de Yugoslavia.

Los equipos fueron:
Yugoslavia: Petrovic; Buljan, Hadziabdic, Oblak; Katalinski, Muzinic; Jerkovic, Vukotic, Surjak, Vlatice y Dzalic.

Irlanda del Norte: Jennings; Rice, Scott, C. Nicholls; Hunter, Clements; Hamilton, Mackillorey, Morgan, Jackson (O'Neill) y Finney.

La clasificación del grupo tercero queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
1. Yugoslavia	6	5	0	1	12	4	10
2. Irlanda N.	6	3	0	3	8	5	6
3. Suecia	6	3	0	3	8	9	6
4. Noruega	6	1	0	5	5	15	2

(El orden es: Partidos jugados, ganados, empatados, perdidos, goles a favor, goles en contra y puntos).

Grupo Segundo de la Eurocopa, fue sentenciado por el gol que consiguió Arion Griffiths en el minuto 70.

La clasificación del Grupo Segundo tras el partido celebrado hoy aquí queda así:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Gales	6	5	0	1	14	4	10
Austria	6	3	1	2	11	7	7
Hungría	5	2	1	2	7	7	5
Lux.	5	0	0	5	6	20	0

N. de la R. — Tras estos encuentros de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales, están ya clasificados para los cuartos de final los equipos de ESPAÑA, RUSIA, YUGOSLAVIA, BÉLGICA y PAÍS DE GALES.

En el Grupo V, puede darse ya como oficialmente clasificada la selección de Holanda, ya que, aunque actualmente está empatada a puntos con Polonia, a los holandeses les queda un partido por jugar y el "goal average" les es claramente favorable. Hasta el punto de que Holanda tendría que perder en Italia por una diferencia de cuatro goles para que los polacos se llevaran la plaza de cuartos de final.

A la selección de Polonia no le resta por jugar ningún partido. El último encuentro de este Grupo, entre Italia y Holanda, está programado para el próximo sábado, día 22, en Roma.

En el grupo VIII oficialmente está clasificada la selección de la República Federal Alemana, ya que sólo necesitaría empatar, en su propio terreno, con la selección de Malta, que es el conjunto más débil del grupo. Este encuentro, que cierra la liguilla del grupo, está programado para el día 28 de febrero de 1976.

Por último, en el grupo primero, aún no está claramente dilucidado el puesto clasificatorio. Teóricamente descartado Portugal, las selecciones de Inglaterra y Checoslovaquia son las posibles campeonas del grupo. Y quizá Checoslovaquia cuente con más posibilidades, ya que en el encuentro que le falta por jugar se enfrentará a Chipre, en la isla, con todas las cartas a su favor, ya que los chipriotas son un equipo muy débil, que no solamente no ha ganado ninguno de los cuatro partidos que ya ha jugado, sino que además no ha marcado un solo gol y ha encajado doce.

BULGARIA CLASIFICADA EN SUB 23
Sofía, 19. (Aifil). — El equipo nacional sub 23 de Bulgaria se ha clasificado hoy para los cuartos de final de la Copa de Europa de Naciones al vencer en Masakovo a Polonia por uno a cero.

El gol de la victoria búlgara fue marcado a dos minutos del final del encuentro por Yordanov.

Montecarlo, 19. (Aifil). — España se ha adjudicado el Trofeo Príncipe Alberto de Fútbol, al vencer en el partido final al equipo de Francia por dos goles a uno. Se llegó al desempate con 1-0, a favor de Francia.

Primer tiempo de juego alterno, con ataques sobre ambas metas pero siempre con más peligro por parte española, que pudo conseguir gol en un remate de Urquiza, de cabeza, pero el balón se estrelló en un palo y luego fue a las manos del portero.

En esta fase, a los 7 minutos, el extremo izquierdo francés consiguió el único tanto de su equipo. Fue un ataque rapidísimo de la delantera gala, con disparo final de Zénir, a Blay se le escapó la pelota y entra en su meta, valiendo el tanto local.

En la continuación, el acoso español fue aún más acentuado, hasta el punto de que los jugadores hispanos demostraron una preparación física realmente importante. A los 10 minutos de este segundo tiempo, en un rapidísimo contrataque, España logra el tanto de la igualdad, obra de Morrell. La jugada tuvo su inicio en Blanco, quien pasó en profundidad sobre Solá, éste cedió a pelota a Morrell, quien de buen remate logró el tanto de la igualdad.

Ya con este empate los equipos tuvieron que jugar una prórroga, que se debía dividir en diez minutos cada parte, aunque se especificaba en el reglamento del Torneo que el primer equipo que consiguiera gol sería el vencedor del encuentro, y en este caso, del Torneo.

España se lanzó al ataque desde el minuto inicial, pero hasta casi el final de este primer tiempo no consiguió el tanto de la victoria. Fue conseguido por Calvocheaga, a centro de Minguez, que acababa de salir al campo. A la vista de este gol español ya no se jugó la segunda parte de la prórroga y el colegiado dio por finalizado el encuentro con la justa victoria de España, si bien en estos minutos los dos equipos, ya presentaban claros síntomas de agotamiento.

Árbitro el colegiado italiano, señor Menegalli, que estuvo bastante acertado en sus decisiones, y los equipos, a sus órdenes, presentaron las siguientes alineaciones:

España: Blay; Pastor, Calvocheaga, De Andrés; Cortés, Solá; López, Blanco, Urquiza, Morrell y López Uriarte.

Al iniciarse la prórroga, Minguez salió por Blanco, y poco después Corchado reemplazó a Morrell.

Francia: Leclercq; Micoud, Barral, Redet; Mastroianni, Lacusta; Lecor, Tusseneau, Steck, Bezaz y Zenier.

El triunfo de nuestros muchachos ha sido realmente excepcional; manifestó Pereda tras el partido final disputado con Francia. Y siguió diciendo: "De verdad que no tengo palabras para ensalzar la labor de estos muchachos, que han dado toda una lección de pundonor, preparación física y técnica. Estoy realmente emocionado. Hay que tener en cuenta que se han enfrentado a equipos de la talla de Francia, Italia, Yugoslavia, Bélgica, todos ellos candidatos al triunfo. Pero su esfuerzo y sus de-

SPAR



Doña Encarnación Muñoz, ha sido agraciada en el establecimiento Autoservicio Herrero, de la C/. Fernando el Magno, de Palencia, con el PREMIO SPAR, que semanalmente se sortea en la Emisión "La Voz de Palencia", —Musical 15—, a las 10'05 de la mañana.

SPAR SIEMPRE DA MAS

Reunión de la FIFA

Se confirma a ARGENTINA como sede del Mundial 78

Guatemala, 19. (Aifil). — La República de Argentina (AFA), David Bracuto, su secretario general, Paulino Niembro, su asesor, Juan José Rissio; el representante de "AFA" ante "FIFA", Martín Noell y como miembro del subcomité de prensa Fernando Niembro.

El informe fue conocido hoy por la mañana en el segundo día de reuniones dentro del conclave anual de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (FIFA), que se desarrolla en la capital de Guatemala bajo la presidencia de Johao Havelange.

Aun cuando que los pormenores de la sesión de hoy no serán conocidos oficialmente sino a las 00.00 horas (GMT) cuando se produzca la primera conferencia a la prensa del Jefe de prensa de "FIFA" René Court, se ha sabido que el informe fue favorable a la Argentina.

Dicho informe fue presentado por Hermann Neuburger de Alemania Federal y Juan González de Chile, dos de los miembros de la comisión investigadora que estuvo recientemente en Argentina para obtener detalles de las posibilidades argentinas para la realización del campeonato mundial.

Aparte del comité ejecutivo de "FIFA" y de la comisión organizadora del mundial, estuvieron presentes en la reunión, los miembros del Comité Organizador argentino.

Ellos son su presidente y a la vez

Campeonato de Aficionados

C. D. Baltanás, 2 - C. D. Villada, 0

BALTANÁS, 2; VILLADA, 0
Tarde fría y con mucho viento en el campo municipal de «Efervophos». Nueva victoria local que alianza al Baltanás como líder de su grupo.

Elige campo el capitán baltanasiego, a favor del fuerte viento, que mas que favorecer, perjudicó a todos.

Pleno dominio baltanasiego durante todo el primer tiempo. El balón no sale del campo villadino.

Embotellamiento total en la puerta del Villada. Parecían goles hechos, pero no se llegan a consumir porque es muy difícil, en estas adversas circunstancias controlar la pelota.

Llega el primer gol baltanasiego en el minuto 35, en uno de esos muchos llos que se organizan en la portería villadina, es Carretero quien empuja el balón hasta la red.

Empieza el segundo tiempo con táctica defensiva por parte de los locales, ante la intensidad del viento reinante. Pero pronto se despliegan las filas baltanasiegas ante el dominio arrollador sobre el visitante.

Ataques muy bonitos por parte de los extremos Aparicio y Rojo que no rematan en gol, unas veces por los nervios y muchas, por las buenas intervenciones del guardameta villadino.

Es a los 25 minutos de la segunda mitad cuando Rojo, a portero batido, es zancadilleado por dos defensas villadinas. Penalti clarísimo que los jugadores protestan. Jaime

transforma en el segundo gol de la tarde.

Tanque raquítico para la meta suplantada de los cerrateños, pero que el ojo con justicia el dominio y buen juego de los jugadores baltanasiegos.

Se jugó con bastante deportividad, salvo en dos excepciones, que no pasaron del acónito, que el Sr. Martínez auguró con notorias dotes de autoridad y buena lógica arbitral.

Alineaciones:
Villada: Merino; Juan, Caballero, José María, Faustino, González; Pérez, Herrero, Moya, Santos y Juan. Baltanás: Arraiza; Pérez, Calvo, Migueli; Cancho, Jaime; Aparicio, Casanueva, Rojo, Candi y Carretero.

En el segundo tiempo Iglesias y Román sustituyen a Calvo y Carretero.

Todos destacados por su afición y coraje.

SORTEO DE MOZOS. — El pasado domingo se sortearon a los mozos de la Caja de Reclutas de Palencia.

De Baltanás acudieron una veintena, de los cuales a cuatro les ha correspondido a África.

Entre ellos figuraban dos jugadores de nuestro equipo, Aparicio y Jaime, que le han correspondido a Madrid y Vitoria.

También participó en este sorteo el jugador Rojo, de Puentes de Valdepero, que le ha correspondido a Canarias.

A todos suerte y felicidades.

El Correspondiente,
Vicente Nieto Espina

FUTBOL JUVENIL

España, campeona del Torneo de Mónaco

2 - 1: Venció en la final a FRANCIA

Montecarlo, 19. (Aifil). — España se ha adjudicado el Trofeo Príncipe Alberto de Fútbol, al vencer en el partido final al equipo de Francia por dos goles a uno. Se llegó al desempate con 1-0, a favor de Francia.

Primer tiempo de juego alterno, con ataques sobre ambas metas pero siempre con más peligro por parte española, que pudo conseguir gol en un remate de Urquiza, de cabeza, pero el balón se estrelló en un palo y luego fue a las manos del portero.

En esta fase, a los 7 minutos, el extremo izquierdo francés consiguió el único tanto de su equipo. Fue un ataque rapidísimo de la delantera gala, con disparo final de Zénir, a Blay se le escapó la pelota y entra en su meta, valiendo el tanto local.

En la continuación, el acoso español fue aún más acentuado, hasta el punto de que los jugadores hispanos demostraron una preparación física realmente importante. A los 10 minutos de este segundo tiempo, en un rapidísimo contrataque, España logra el tanto de la igualdad, obra de Morrell. La jugada tuvo su inicio en Blanco, quien pasó en profundidad sobre Solá, éste cedió a pelota a Morrell, quien de buen remate logró el tanto de la igualdad.

Ya con este empate los equipos tuvieron que jugar una prórroga, que se debía dividir en diez minutos cada parte, aunque se especificaba en el reglamento del Torneo que el primer equipo que consiguiera gol sería el vencedor del encuentro, y en este caso, del Torneo.

España se lanzó al ataque desde el minuto inicial, pero hasta casi el final de este primer tiempo no consiguió el tanto de la victoria. Fue conseguido por Calvocheaga, a centro de Minguez, que acababa de salir al campo. A la vista de este gol español ya no se jugó la segunda parte de la prórroga y el colegiado dio por finalizado el encuentro con la justa victoria de España, si bien en estos minutos los dos equipos, ya presentaban claros síntomas de agotamiento.

Árbitro el colegiado italiano, señor Menegalli, que estuvo bastante acertado en sus decisiones, y los equipos, a sus órdenes, presentaron las siguientes alineaciones:

España: Blay; Pastor, Calvocheaga, De Andrés; Cortés, Solá; López, Blanco, Urquiza, Morrell y López Uriarte.

Al iniciarse la prórroga, Minguez salió por Blanco, y poco después Corchado reemplazó a Morrell.

Francia: Leclercq; Micoud, Barral, Redet; Mastroianni, Lacusta; Lecor, Tusseneau, Steck, Bezaz y Zenier.

seos de victoria han dado los resultados apetecidos. El espectáculo de esta tarde, con un estadio lleno a rebosar en campo contrario y con un público que, como es natural, animaba a sus muchachos, no se podrá olvidar nunca. Quiero felicitar públicamente a todos estos muchachos que en fecha muy cercana serán auténticos jugadores, de las divisiones mayores.

YUGOSLAVIA, TERCERA
Mónaco, 19. (Aifil). — Yugoslavia ha conseguido el tercer puesto del Torneo Europeo Juvenil de Fútbol, al batir a Italia, por tres goles a dos, al término de un encuentro que resultó realmente equilibrado.

Tras un excelente comienzo que se tradujo en un gol de Michele, a los doce minutos, los italianos plantearon un sistema defensivo para contener a sus adversarios.

Sin embargo, éstos van nivelando el juego y a los 23 minutos consiguen la igualdad por mediación de Radnovic. Siguen atacando y en un error de la defensa italiana se adelantó en el marcador, sólo diez minutos más tarde, en tanto conseguido por Pajic. Con este resultado de 2-1, a favor de los yugoslavos, finaliza el primer tiempo.

En la continuación, los italianos vuelven a la ofensiva y logran el empate a los 35 minutos, por mediación de Fiorini, cuando se jugaba el minuto siete de esta fase, en disparo fortísimo con la izquierda.

Los yugoslavos a partir de aquí, controlan el juego, se apoderan del centro del campo y profundizan continuamente sobre la meta contraria, hasta conseguir el tanto de la victoria, obra de Vujovic, a los 23 minutos.

Árbitro M. Vaudrot, que expulsó a tres jugadores: los italianos Chudise y Genovese y al yugoslavo Vujovic.

PORTUGAL e INGLATERRA empataron en Lisboa

Lisboa, 20. (Aifil). — Las selecciones nacionales de Portugal e Inglaterra han empatado a un gol en partido correspondiente al grupo primero de la Eurocopa de Naciones, disputado esta noche en la capital portuguesa.

Los tantos los marcaron Rui Rodrigues a los 14 minutos y empató para Inglaterra Milck Channon a los 41.

Asistieron al partido 30.000 personas.

Después de este resultado y a la vista de la clasificación, Checoslovaquia solamente necesita vencer a Chipre en el último partido para clasificarse en la ronda final de la competición.

Alineaciones:
Portugal: Damas; Rebelo, Artur, Freitas; Rodrigues, Alves; Octavio, Toni, Nene, Vitor Bastista, Moimhos.

Inglaterra: Clemence, Whitworth, Watson, Todd; Beattie, Freis; Maddy, Brookling, Channon, McDonald y Keegan.

CLASIFICACION
J. G. E. P. F. C. Pn.

1. Inglaterra	6	3	2	1	11	3	8
2. Checoslov.	5	3	1	1	12	5	7
3. Portugal	5	1	3	1	4	7	5
4. Chipre	4	0	0	4	0	12	0

Los encuentros que restan por jugarse de este grupo son:
Chipre - Checoslovaquia, el 23 de diciembre.

Portugal-Chipre, el 3 de diciembre.

ALMACENES EL PUENTE

Plaza del Puente, 5. Teléfono 72-57-85

PAVIMENTOS - REVESTIMIENTOS SANEAMIENTO - DECORACION

Distribuidor de cocinas «VEGASA»

EXCLUSIVAS: Azulejos: ZIR

Procedentes de numerosos países

Mensajes de condolencia por la muerte de FRANCO

Jefes de Estado y Gobiernos expresan su pésame a las autoridades españolas

París, 20. (Efe). — El presidente Giscard d'Estaing ha enviado esta mañana al Príncipe Juan Carlos de Borbón, el siguiente telegrama, que comunica a «Efe» el Palacio del Eliseo: «Señor, con ocasión del fallecimiento de S. E. el Generalísimo Franco quien desde hace cerca de 40 años ha dominado la historia de su país, le dirijo mi sincero pésame.

«Añado la expresión de mi consideración y de mi simpatía hacia usted y la de la profunda amistad del pueblo francés hacia el activo pueblo español».

En otro telegrama dirigido a don Juan Carlos de Borbón, el presidente francés expresó su pésame a la viuda del Jefe del Estado.

TELEGRAMA DEL GOBIERNO ALEMÁN

Bonn, 20. (Efe). — En un telegrama dirigido al Príncipe Juan Carlos de Borbón, el Gobierno de Alemania Federal expresó hoy su pésame al Gobierno y pueblo español por la muerte del Jefe del Estado, Generalísimo Franco.

«Con la muerte de Franco —dice el mensaje— ha concluido una época en la historia de ese país. El Gobierno alemán, se añade en la nota, expresa su confianza en que «la nación amiga» entre sus extremos opuestos en una nueva fase de su desarrollo político y social, para asumir su puesto junto a los Estados democráticos de Europa».

En términos similares se pronunciaron representantes de los partidos gubernamentales de este país al leer noticias de la muerte del Jefe del Estado español. El presidente del partido social-demócrata, Willy Brandt, manifestó su esperanza de que la transición en España pueda producirse sin estremecimientos.

La noticia de la muerte de Franco fue divulgada con carácter de urgencia por la agencia alemana «DPA» a las 03.04 horas (hora española) de hoy y difundida con preferencia por los boletines informativos de la Radio alemana.

La agencia alemana citó como fuente de su noticia a «Efe» y se vio reflejada en la prensa alemana. El Jefe del Estado alemán, el Príncipe Juan Carlos, así como una extensa prensa alemana sobre la enfermedad que causó la vida a Franco.

PÉSAME DEL REY BALDUINO

Bruselas, 20. (Efe). — El rey Balduino de Bélgica ha dirigido al presidente del Consejo de Regencia un telegrama de pésame por el fallecimiento de don Francisco Franco, Jefe del Estado español. El texto del mensaje es el siguiente: «Presento a V. E. y al Consejo de Regencia mis condolencias por el fallecimiento del Jefe del Estado. Hago votos muy sinceros y cálidos por el futuro de la noble nación española. Le estaré agradecido si se convierte en intérprete mío y de la reja ante la señora Franco y su familia».

Pésame de la reina Isabel II de Inglaterra

Londres, 20. (Efe). — La reina Isabel II de Inglaterra envió hoy un mensaje de pésame al presidente del Consejo de Regencia por el fallecimiento del General Franco.

Un portavoz oficial se negó a facilitar el texto de la telegrama, siguiendo la costumbre del Palacio de Buckingham en estos casos.

Portavoces de Downing Street, residencia del primer ministro, dicen que el Gobierno británico manifestó su condolencia a través del ministro de Asuntos Exteriores.

PÉSAME DEL PRIMER MINISTRO BELGA

Bruselas, 20. (Efe). — El primer ministro del Gobierno belga, Leo Tindemans, ha enviado al presidente del Gobierno español, Carlos Arias Navarro, un telegrama de pésame por la muerte del Jefe del Estado.

«Presento a Vuestra Excelencia mis condolencias por el fallecimiento del Jefe del Estado —dice el texto— y deseo expresar al mismo tiempo mis sinceros deseos sobre el futuro de España y el de sus relaciones con Europa a la que pertenece y a la que espero se podrá integrar en un futuro que deseo tan próximo como sea posible».

PÉSAME DEL MINISTRO BELGA DE ASUNTOS EXTERIORES

Bruselas, 20. (Efe). — El ministro belga de Asuntos Exteriores, Renat Van Elslande, envió un telegrama de pésame al Jefe del Estado español, Pedro Cortina Mauri, con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado.

El mensaje está redactado en breves términos que el dirigido por el primer ministro al presidente del Gobierno español.

MENSAJE DE CONDOLENCIA ARGENTINO

Buenos Aires, 20. (Efe). — «Hago llegar a Vuestra Excelencia mi más

sentidas condolencias por el fallecimiento del Generalísimo Franco».

Tal es el texto de un telegrama cursado hoy por el secretario de Prensa y Difusión de la Presidencia de la Nación, Eloy Rébora, a su colega, el ministro de Información y Turismo de España, León Herrera, con motivo de la muerte del Generalísimo Franco, Jefe del Estado español, acaecida esta madrugada en Madrid.

CONDOLENCIA DE LA PRESIDENTE ARGENTINA

Buenos Aires, 20. (Efe). — La presidente de la Nación argentina fue informada a las 01.30 (05.30 hora española) del fallecimiento del Jefe del Estado español Generalísimo Francisco Franco Bahamonde, informó la Secretaría de Prensa de la Presidencia.

«Señora Carmen Polo de Franco, Palacio del Fardo, Madrid. Con extremo pesar y profundo dolor me he enterado de la sensible desaparición del Generalísimo D. Francisco Franco Bahamonde. Os hago llegar mi más sincera y viva condolencia, extensiva a vuestra familia. Quiera Dios llevar su alma al descanso eterno y otorgaros la fortaleza para sobrellevar la gran pérdida que habéis sufrido. María Estela Martínez de Perón».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar Franco, viuda de Franco».

«Señora doña Pilar

Reacciones en el mundo tras el fallecimiento de CAUDILLO

La noticia es destacada por emisoras de radio y televisión y por los periódicos

París, 20. (Efe). — La noticia de la muerte del General Franco fue dada en las primeras emisiones de la radio francesa de esta mañana, como principal información del Boletín.

La radio nacional después de dar la noticia hizo un resumen del desarrollo de su enfermedad y trató una semblanza del Jefe del Estado español, al término de la cual se refirió a los progresos económicos en España y a la disminución del analfabetismo, es decir, el avance cultural del pueblo.

Los periódicos matutinos habían cerrado cuando se produjo la muerte de Franco.

TESTIMONIOS DE SIMPATIA ANTE LA EMBAJADA ESPAÑOLA

París, 20. (Efe). — En la embajada de España en París se están recibiendo testimonios de pésame y simpatía con ocasión de la muerte del Jefe del Estado español.

El embajador, Miguel María de Lojendio recibió a primeras horas de esta mañana, innumerables mensajes de personalidades oficiales y de ciudadanos franceses y españoles residentes en Francia. En la embajada fue abierto esta mañana a las 10, un libro para registrar los testimonios de pésame. Permanecerá abierto todos los días de 10 a 13 y de 15 a 18 horas hasta el domingo próximo.

PRIMERA NOTICIA EN LA PRENSA FRANCESA

París, 20. (Efe). — El vespertino parisense «France Soir», publicó hoy la primera noticia en la prensa escrita sobre la muerte de Franco.

En su primera edición figura a toda plana el siguiente titular: «Franco ha muerto».

A continuación resalta el periódico con grandes tipos de imprenta: «El general Franco, jefe del Estado español desde 1939, murió esta mañana, en el hospital de La Paz, a los 82 años de edad, después de una larga agonía que duró 34 días. El Caudillo murió el día del aniversario de la muerte de Primo de Rivera, fundador de la Falange».

Viene a continuación una breve reseña informativa sobre el desarrollo del proceso sucesorio.

EN INGLATERRA

Londres, 20. (Efe). — Las incidencias de la enfermedad del General Franco, fueron seguidas por programas para informar de la muerte del general Francisco Franco.

A las 5.30 (h. e.) las dos únicas emisoras que transmiten durante toda la noche ofrecieron la noticia del fallecimiento y una breve semblanza de Franco, en crónica de urgencia desde Madrid.

El boletín, que apenas duró un par de minutos, fue leído por un extradiario, ya que dichas emisoras sólo ofrecen noticias cada hora.

Desde la tarde del miércoles los medios informativos británicos dejaron traslucir un próximo fin del general español, cuyo estado de salud ocupó durante semanas un lugar destacado en la opinión pública.

LA ENFERMEDAD EN LA PRENSA INGLESA

Londres, 20. (Efe). — Las incidencias de la enfermedad del General Franco, fueron seguidas por programas para informar de la muerte del general Francisco Franco.

A las 5.30 (h. e.) las dos únicas emisoras que transmiten durante toda la noche ofrecieron la noticia del fallecimiento y una breve semblanza de Franco, en crónica de urgencia desde Madrid.

El boletín, que apenas duró un par de minutos, fue leído por un extradiario, ya que dichas emisoras sólo ofrecen noticias cada hora.

Desde la tarde del miércoles los medios informativos británicos dejaron traslucir un próximo fin del general español, cuyo estado de salud ocupó durante semanas un lugar destacado en la opinión pública.

Informaciones de primera página, editoriales, comentarios y crónicas fueron dando cuenta a diario de la «lucha contra la muerte» de Franco —expresión repetida— durante los treinta y cinco días que duró ésta.

El diario «Daily Mail» pone de relieve que el día 22 de octubre había desafiado a los médicos saltando de la cama sólo veinticuatro horas después de haber sufrido un ataque al corazón.

El día 27 de octubre el «Daily Express» titulaba en primera página: «Franco sorprende a los médicos» y daba cuenta de la resistencia del enfermo, repitiendo el mismo titular el 10 de noviembre «The Times».

El mismo periódico insertó un comentario el día 31 de octubre en el que un adivino, el doctor William Sargent, aseguraba que lo que mantenía vivo al Jefe del Estado español era una gran fuerza de voluntad y el deseo de seguir viviendo.

«La muerte no llega a todos al final, pero los más fuertes de entre nosotros tienen el poder mágico de retrasarla más tiempo», decía el adivino.

Bando del alcalde madrileño

Madrid, 20. (Cifra). — El alcalde de Madrid dictado esta mañana un bando dirigido al pueblo madrileño que dice lo siguiente:

«El alcalde-presidente del Excmo. Ayuntamiento de Madrid, Madridiense: Recientemente tuve el honor de convocaros para reafirmar ante el mundo la unidad de nuestro pueblo con su Caudillo.

Hoy tengo el tristísimo deber de volver a hacerlo en el dolor de la Patria por la muerte del hombre bajo cuyo mando España ha vivido la más fecunda transformación de su Historia.

Firme en su aflicción y por eso mismo esperanzado ante el porvenir, una vez más, a Madrid le corresponde representar a todos los españoles en esta gran pesadumbre.

En esta hora triste y solemne todos debemos unirnos en la plegaria para que Dios nos ayude a ser dignos continuadores de la tarea de tantos años de paz, trabajo, sacrificio y honor que Franco nos legó.

Estoy seguro, Madridiense, de que saldremos honrados, con la emoción, la

siquiatra del hospital Saint Thomas de Londres en su artículo.

EN LA «BBC»

Londres, 20. (Efe). — La «BBC», anunció la muerte del General Franco en sus emisiones en español para España e Iberoamérica, leyendo la noticia un locutor de forma solemne y radiando después el Himno Nacional español.

Noticias en castellano e himno que fueron repetidas en los boletines informativos en inglés antes de las crónicas de sus enviados especiales en Madrid.

Estos dieron cuenta del modo en que los españoles fueron inmediatamente informados del fallecimiento de Franco y de que los restos mortales estarán expuestos tres días, dando comienzo desde después del obito el período de luto nacional.

PRENSA BRITANICA

Londres, 20. (Efe). — El haber mantenido a España apartada de la Segunda Guerra Mundial y el haberla gobernado durante un período de

gran prosperidad son las dos circunstancias que la Prensa de Londres ha destacado estos días en sus comentarios sobre el General Franco.

«The Times» puso de relieve en un editorial del 24 de octubre la imprevisibilidad de su carácter en lo político, destacando que sus decisiones siempre cogían de sorpresa a los observadores y especialistas.

El semanario católico «The Tablet», afirmó asimismo en un editorial que es un hecho cierto que la negativa de Franco a participar en la Segunda Guerra Mundial fue de incalculable beneficio para los aliados.

El «Sunday Express», dijo por su parte editorialmente que «bajo Franco España ha tenido un Gobierno estable durante más tiempo que en cualquier otra época de la historia moderna. El pueblo ha disfrutado de una gran prosperidad nunca conocida hasta entonces».

Aparecieron asimismo artículos de especialistas en cuestiones españolas abordando el caso de Franco. «Es un hecho innegable que bajo el Gobierno de Franco España se transformó en un país moderno», dijo el historiador Hugh Thomas en un trabajo

en el que exponía la actuación del Jefe del Estado español.

VESPERTINOS LONDINENSES

Londres, 20. (Efe). — Los dos periódicos vespertinos londinenses dedicaron hoy con grandes titulares en primera plana la noticia de la muerte del Jefe del Estado español.

El «Evening News», y el «Evening Standard», ocuparon enteras sus respectivas primeras páginas con las noticias de la muerte de Franco y los planes de ascensión al trono del Príncipe Juan Carlos, detalles de cómo el pueblo español conoció el acontecimiento y fotografías de Franco en el «Standard» y de su viuda e hija, abandonando el «Hospital de La Paz».

El «Evening News» publica también hoy una semblanza de Franco del historiador sobre temas españoles John Evans y un análisis del mismo sobre la situación futura del país.

EN EL BENELUX

Bruselas, 20. (Efe). — La noticia del fallecimiento del Jefe del Estado

español Francisco Franco, fue conocida a primeras horas de esta mañana en todo el Benelux a través de las emisoras de radio.

Todos los medios informativos de Bélgica, Holanda y Luxemburgo, tenían prestada la máxima atención a los acontecimientos españoles y daban prioridad informativa a las noticias y crónicas sobre la evolución del estado de salud de Franco.

La prensa y la televisión habían dado a conocer semblanzas biográficas para presentar la personalidad del Jefe del Estado español.

Los periódicos no han podido recoger en sus ediciones de esta mañana el desenlace último de la grave y larga enfermedad, pero subrayan que ayer habían perdido todas las esperanzas y destacan una vez más la resistencia y la tenacidad de Franco, de las que hizo prueba toda su vida.

La opinión pública ha seguido con expectativa el desarrollo de la grave enfermedad y las primeras reacciones indican que la muerte de Franco ha causado gran impresión.

Finalmente en los medios españoles especialmente entre los trabajadores

formas más altas de vida material y de vida moral.

Procede destacar la obra constituyente de Franco que, a lo largo de estos años, ha abierto el camino de una democracia política y social que trata de aumentar la capacidad de articular la sociedad en torno a sus entidades naturales en la línea de hacer de nuestro país, cada día más, un Estado democrático, justo, representativo y libre.

La herencia de esta obra gigantesca encomendada a los cauces institucionales encarnados en la persona de don Juan Carlos de Borbón y Borbón, que ha sabido dar a la nación, en años de llamado servicio, muestras incuestionables de serenidad y preparación como hombre de Estado y que cuenta con el apoyo del esfuerzo y respaldo del pueblo español, convertido en protagonista de su propio destino en su marcha de progreso y paz.

EMBAJADA DE ESPAÑA EN BELGICA

Bruselas, 20. (Efe). — La bandera nacional ondea a media asta en la embajada de España en Bélgica, en señal de duelo por el fallecimiento del Jefe del Estado.

Se reciben numerosos mensajes telefónicos y telegráficos de condolencia y a partir de mañana será colocado un libro de firmas en la residencia del embajador para que puedan testificar su pésame personalidades y simpatizantes de España.

El martes día 25 será oficiado en la catedral de San Miguel, de Bruselas, un solemne funeral organizado por la embajada española.

EN HOLANDA

La Haya, 20. (Efe). — Los holandeses conocieron la muerte del Jefe del Estado español a través del primer espacio informativo de la Radio Nacional, a las 08.00 (hora española).

En una amplia referencia con las noticias procedentes de Madrid, se emitió igualmente una semblanza de Franco, en la que se subrayó que «fue el hombre que consiguió para su país el más largo período de paz de la historia».

EN ITALIA

Roma, 20. (Efe). — La noticia de la muerte del Jefe del Estado español, Francisco Franco, fue dada en la prensa italiana en el primer espacio informativo radiofónico de la mañana, a las siete de la mañana.

La «Radio-Televisione Italiana» cuenta ampliamente de la larga enfermedad del Caudillo, explicando el mecanismo sucesorio, ofreciendo una tensa biografía del Generalísimo.

Dada la avanzada hora de la tarde, cuando en que se tuvo conocimiento, ningún periódico italiano hoy en su primera edición la de la muerte de Franco.

Todas las agencias informan por su parte, transmitieron el ciclo de la muerte con despachos urgentes procedentes de Madrid, dando a continuación informaciónes sobre funerales y el mecanismo sucesorio.

REACCIONES EN ROMA

Roma, 20. (Efe). — Las taquillas a media asta, como se pone de manifiesto, andarán desde mañana en las Embajadas de España en Roma, así como en otras representaciones hispanas, como se deduce por la muerte del Jefe del Estado español, Francisco Franco.

Al mismo tiempo, en las Embajadas han sido colocados de firmas, para aquellas personas que acudan a manifestar su condolencia.

Tanto el embajador ante el Pontificio, José Antonio Giménez de Lojendio, como ante la Santa Sede, don Fernando Valderrama, informan a primeras horas de hoy, oficialmente, a la Cancillería italiana y a la Secretaría de Estado vaticana, sobre la desaparición del General Francisco Franco.

Según fuentes autorizadas, el funeral se celebrará un día posterior al próximo lunes por el Jefe del Estado español, La monarquía tendrá como escenario el Palacio de San Pietro y San Paolo, donde se celebró el funeral de la reina Victoria, sobre la desaparición del General Francisco Franco.

LUTO EN EL deporte nacional

Madrid, 20. (Añi) (Urgente). — A mediados de hoy, la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes de España, a través de las delegaciones provinciales de Educación Física y Deportes, y jefes de las secciones de organizaciones deportivas, el siguiente telegrama urgente:

«Con motivo del doloroso fallecimiento de S. E. el Jefe del Estado y de acuerdo con las normas dictadas por el Gobierno, se confirma que, en virtud del luto oficial, todas las competiciones y actividades deportivas, en todas sus categorías y ambientes quedan suspendidas hasta el próximo domingo, día 23, a las 15.00 horas.

A partir de dicho día y hora, cada federación u organismo deportivo podrá acomodar libremente y a su mejor criterio el calendario de competiciones y actividades correspondientes».

Al informar a «Añi» de este telegrama, el portavoz de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes comunicó que en este momento se está celebrando en la sede de la D. N. D. una reunión a la que asisten el delegado nacional, Tomás de la Cruz, el subdelegado y director de Deportes, Anselmo López, y el presidente de la Federación Española de Fútbol, Pablo Porta, para estudiar el problema de los encuentros de fútbol previstos para el próximo domingo.

Habrà fútbol el domingo

Madrid, 20. (Añi). — A las 14.10 horas de hoy, un portavoz oficial de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes ha comunicado a «Añi» que, contrariamente a lo que se había informado anteriormente, se disputarán los encuentros de fútbol previstos para el domingo próximo, así como otras competiciones deportivas, ante el hecho de que la no celebración de espectáculos públicos finalizará a las tres de la tarde del próximo domingo, día 23.

Reacciones en Portugal

Lisboa, 20. (Efe). — A pesar de la gravedad de la situación política interna, la noticia de la muerte, esta mañana, del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco, corrió rápidamente por todos los medios de comunicación y los portugueses.

Las primeras informaciones llegaron al conocimiento de los portugueses a través de los noticiarios de las emisoras locales, que interrumpieron sus programas normales y después fueron incluyendo la noticia en todos los servicios informativos siguientes.

Las emisoras portuguesas se hacían eco también del mensaje dirigido a los españoles por el ministro de Información, León Herrera, y daban cuenta de la asunción automática de poderes por parte del Consejo de Regencia y de la declaración de 30 días de luto nacional.

A pesar de lo avanzado de la hora y cuando los diarios estaban ya prácticamente en la calle, «Diário de Notícias» y «O Século» llegaron a incluir en sus primeras páginas un breve texto de agencia con el título de «Gran noticia» y de «Franco murió».

«O Século» lanzó para ello una segunda edición.

Un portavoz de la Presidencia de la República informó a «Efe» que todavía no habían sido enviados las autoridades españolas mensajes de condolencia, que serían transmitidos en las próximas horas.

Todos los medios informativos portugueses habían seguido paso a paso las diversas incidencias de la enfermedad de Franco durante el mes que ésta duró.

Las noticias sobre la salud del Jefe del Estado español siempre abría

El «New York Times» lanzó una segunda edición

Nueva York, 20. (Efe). — Menos de dos horas después del anuncio de la muerte del general Franco, el «New York Times» lanzó su segunda edición, con la información en primera plana, titulando a tres columnas: «Franco ha muerto en Madrid, a los 82 años», y una foto del Caudillo.

El «New York Times» consagra igualmente una página interior completa a la vida del Generalísimo,

Encuesta sobre la personalidad de Franco

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

Madrid, 20. (Cifra). — Destacadas personalidades españolas han respondido a una encuesta de «Cifra» sobre la personalidad y obra política del extinto Jefe del Estado, Generalísimo Franco. La pregunta formulada ha sido exactamente la siguiente: ¿Qué opina usted de la figura del Caudillo, su obra y la culminación del régimen en la monarquía de don Juan Carlos? A esta pregunta han respondido:

MANUEL FRAGA IRRIBARNE

El fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, es un hecho de gran trascendencia, por su personalidad y significación, así como por la preocupación responsable, con ilusión y con fundadas esperanzas de que el sucesor de Francisco Franco se hará acreedor a las virtudes de nuestro pueblo, a la generosidad de los españoles y al legado histórico que recibe.

En esta nueva singladura de la Patria todos debemos al Rey de España un apoyo y una lealtad sin límites, como garantía de cuanto es permanente y esencial para el país. Ha muerto una personalidad excepcional. Comienza el juego de las instituciones, y con él la prueba de nuestra madurez como pueblo. Un joven Rey viene a presidir en este momento la continuidad de nuestro proceso histórico y a encarnar las esperanzas de una juventud renovadora.

Seamos dignos de este momento, a la vez serio y prometedor de la vida de nuestro país. Nuestros hijos lo merecen y el mundo entero nos contempla.

ANTONIO MARIA ORIOL Y URQUI

«La personalidad del Caudillo es de tal dimensión, que en estos momentos es imposible dar una impresión de su figura.

Entiendo que en esta situación, sin duda alguna tan dolorosa y tan triste, lo que hace falta es recordar todo cuanto él ha dicho, a lo largo de estos 40 años para orientar ese futuro de España, que siempre él veía con confianza por la confianza que tenía en el pueblo español, y, al contrario, poner en práctica todas sus advertencias, que eran para nosotros «demonios familiares» de los que él nos habló, no destruyeron la obra realizada y se afianzó sobre la unidad, que él siempre consideró como piedra angular para construir una convivencia pacífica y fructífera.

Pero todo esto es sólo una parte de lo que realmente habría de ser una figura histórica, a quien tanto debemos todos los españoles, que siempre nos dio un ejemplo tan vivo de fe y de amor, que jamás se le olvidará en todo momento».

JOSE ANTONIO GIRON

«La noticia me ha causado una impresión profunda. Su vida forma parte integrante de la vida de España.

Resulta asombroso comprobar hasta qué extremo su autodidascia, su propia biografía personal, ha dado vida propia a su mejor obra: el Estado.

Su permanente ejemplaridad, jamás desmentida, fue estímulo perenne para quienes tuvimos el honor de servir a España bajo su dirección y mandato.

Franco ha llenado un extenso período de la vida española, sus virtudes humanas, políticas y castrenses, su sentido del deber, de la responsabilidad y de la lógica, su capacidad de trabajo, su renuncia voluntaria a la libertad individual para encarnar la más alta magistratura de la Patria, han hecho posible que este período de duda, el más positivo que se registra en la historia de España.

Yo entiendo que si su vida ha sido un ejemplo de servicio desde cadete en la Academia hasta el Caudillo, su obra representa la configuración de

TEJEDA Y CIA. S. L.

B. Bengoa, 28. Tfno. 72 24 92
PALENCIA

Reunión del Gobierno

Madrid, 20. (Cifra). — A las diez y media de la mañana se ha reunido en la Presidencia del Gobierno el Gabinete ministerial, bajo la presidencia de Carlos Arias Navarro.

SUSPENSIÓN DEL CONSEJO DE MINISTROS

Madrid, 20. (Cifra). — Ha quedado suspendida la convocatoria del Pleno del Consejo de Ministros que debía celebrarse el viernes, 21 de noviembre, a las 10.30 de la mañana en el Palacio de la Zarzuela, bajo la presidencia del Príncipe de España.

Este Consejo de Ministros debía tener carácter deliberante.

QUE SERIAS

Se subasta la leche de 8.000 ovejas. Hermandad de Sahagún, de 11 a las 13.30 horas, día 23

Noviembre 1975

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

“Ha sido uno de los grandes hombres de la historia de España” (Fraga)
“Su obra representa la configuración de un Estado moderno” (Girón)

ENCUESTA SOBRE LA PERSONALIDAD DE FRANCO

LA VIDA EN LA REGION

Exposición colectiva en el Monasterio de San Juan (Burgos)

Curso de [Iniciación Juvenil al Arte Actual], organizado por el Ayuntamiento de Valladolid con E. y Ciencia e Información y Turismo

VILA

NUOVA BIBLIOTECA—El Centro Cultural Miravallés acaba de inaugurar, en esta ciudad, una nueva biblioteca. Se trata de la Biblioteca Infantil y Juvenil, a la que se le han asignado todos los días de la tarde, chicos y chicas de 7 a 15 años.

El proyecto abarca, además de la lectura pública, la organización de una serie de actividades que funcionarán en torno a ellas: sesiones de Libro-Foro; La Hora del Cuento; Lecturas Dialogadas; Dramatizaciones; Presentación de Libros, etc.

VISITA DEL DIRECTOR GENERAL DE LA CRUZ ROJA DE PANAMA—Ha visitado Avila el director general de la Cruz Roja de Panamá, licenciado don Alvaro Cantón. Visitó las instalaciones de la Cruz Roja de Avila, así como la ciudad, trasladándose después a Arévalo para recorrer los locales de la Asamblea Local en esta ciudad y el puesto de socorro de carretera.

BURGOS

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

AVILA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

LEON

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

BOGOTA

EXPOSICION COLECTIVA EN EL MONASTERIO DE SAN JUAN—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

EMBAJADOR AL EX ORFONISOR Y ARTESANO EN MADERA—En el Monasterio de San Juan, se ha inaugurado una exposición colectiva de 17 artistas, que permanecerá abierta hasta el próximo día 30.

NODO de SUCEOS

Fallece de un infarto en la cumbre de un pico

FALLECE DE INFARTO EN LA CUMBRE DE UN PICO

Gerona. (Cifra). — A consecuencia de un infarto de miocardio, falleció en plena montaña, en el pico del Baco, a 2.000 metros de altitud, el industrial otense Marcos Montaña de Roca, de 73 años de edad.

El fallecido, junto con otros dos amigos, Ramón Llongarri Montaña, de 52 años de edad, e Isidro Charles Zamora, de 59, efectuaban una de sus habituales excursiones por la zona de Villalonga de Ter.

El cadáver del infortunado excursionista, tras grandes esfuerzos fue trasladado a Olot, gracias a la intervención de sus amigos y la Guardia Civil.

MUERTO POR EMANACIONES DE GAS

Santiago de Compostela. (Cifra). — Antonio Brea Casado, de 23 años, resultó muerto a consecuencia de las emanaciones de gas butano que se registraron en su domicilio. La esposa del fallecido, Manuela Bello García, de 22 años que se encontraba embarazada de cinco meses, resultó gravemente intoxicada y perdió al hijo que esperaba.

Varios vecinos de la casa donde habitaba el infortunado matrimonio oyeron los quejidos de la esposa y acudieron en su auxilio encontrando a ambos esposos tendidos en el lecho. Reconocidos por un médico de la Seguridad Social, éste ordenó su traslado al hospital general de Galicia, donde Antonio Brea Casado ingresó ya cadáver.

TRES PELIGROSOS DELINCUENTES DETENIDOS

Málaga. (Cifra). — Tres peligrosos delincuentes han sido detenidos por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal de Málaga.

Se trata de Jerónimo Díaz Badillo, natural de Málaga, de 24 años; José Antonio García Martín, natural de Lérida, de la misma edad y Gerardo Correa Jiménez, de Barcelona, también de 24 años.

La Policía observó que estos individuos venían efectuando considerables gastos en salas de fiestas y locales de diversión, por lo que despertaron sospechas y se procedió a su detención. Sométidos a interrogatorio y tras incul-

rrir en diversas contradicciones,

se declararon finalmente autores de varios robos en chalets y viviendas de Málaga, y de otro en una farmacia de Barcelona, donde a finales del mes pasado se apoderaron de 300.000 pesetas, cantidad con la que vinieron a Málaga para continuar su carrera delictiva.

Su calificación judicial es la de «moneros», pero también se les encontraron dos pistolas detonadoras que habían utilizado en una oficina de Torremolinos, con la que encañonaron a un guarda que los sorprendió cuando intentaban robar.

Convictos y confesos, han sido puestos a disposición de la autoridad judicial.

UN INCENDIO DESTRUYO UNA FABRICA DE TEJIDOS

Cádiz. (Cifra). — En varios millones de pesetas —aunque no ha podido ser evaluada exactamente la cuantía— se estiman las pérdidas ocasionadas por un incendio iniciado de madrugada y que ha destruido por completo el establecimiento de tejidos «La Fábrica», situado en la calle Libertad, frente al mercado central gaditano.

Se ignoran las causas del siniestro aunque se piensa que haya

podido ser originado por un cortocircuito.

Pese a la rápida intervención de los bomberos, quienes evacuaron

Sucesos en los pueblos

Muere electrocutado, en Cervera de Pisuerga

En la mañana del miércoles, día 19, falleció en Cervera de Pisuerga, Claudio Rodríguez Gómez, de 51 años soltero, labrador, vecino de dicha localidad.

Al parecer, Claudio se dirigía por la mañana a llevar a beber a sus ovejas, al lugar de costumbre, en las inmediaciones del «Puente Barrio» extramuros de Cervera de Pisuerga.

Claudio tocó un cable de alta tensión, que se hallaba desprendido del transformador que allí se halla instalado, y que se había roto por acción del fuerte viento y de las últimas intensas nevadas. El cable portaba una energía de 3.150 voltios, y Claudio, al recibir la descarga, falleció instantáneamente.

Inmediatamente asistió el médico, la Guardia Civil y la autoridad judicial, que procedió al levantamiento del cadáver.

a los inquilinos del edificio en que estaba situado el almacén, todo el género y material almacenado quedó totalmente destruido.

UN JOVEN DE NERJA SALVA LA VIDA A UN TURISTA ALEMÁN

Nerja. (Cifra). — Un turista alemán que pasa unas vacaciones en Nerja ha sido salvado de una muerte cierta por un joven de esta localidad.

El subdito alemán Gerhard Burger, de 65 años, domiciliado en Hamburgo, se estaba bañando en la playa de Torrecilla cuando el fuerte oleaje le arrastró mar adentro, llevándolo hasta unos salientes rocosos allí existentes. El señor Burger trató de nadar desesperadamente contra la corriente, pero sus intentos eran inútiles y cada vez se hallaba más impotente en su lucha contra el mar.

Un joven de Nerja llamado Celestino Haro, de 25 años, vio el peligro en que se encontraba el subdito alemán —casi exhausto ya y a punto de perecer ahogado a unos 12 metros de la playa— y exponiendo su vida se lanzó al agua, consiguiendo sacarlo a tierra.

Una vez en tierra, Celestino Haro, que posee conocimientos de socorrismo, le prestó sobre la arena los auxilios correspondientes.

El pintoresco invento de un inglés

Urbanización de la zona de la Plaza de Abastos El gobernador, contra los juegos prohibidos

Hace 75 años

21 DE NOVIEMBRE DE 1900

En toda brillantez, subrayada por la presencia del Palencia oficial, tanto religioso, como civil y militar, se celebró la apertura de curso en la Escuela de Artes y Oficios de la Propaganda Católica, el acto estuvo presidido por el obispo y el director de la Propaganda, don Anacleto Orejón, dio a conocer la lectura de la memoria del curso anterior, Palencia podía, ciertamente, sentirse orgullosa de la magnífica labor, que la Propaganda llevaba a cabo con la clase obrera de la ciudad.

Un invento inglés, que fue tomado, como era lógico, a broma, pese a que llevaba con la máxima seriedad. Se trataba de un sistema mecánico para tomar los trenes en marcha, incluso para evitar que se detuvieran en algunas estaciones. Consistía el invento en una plataforma giratoria, situada en los andenes, que se movía a la misma velocidad que el tren, desde la que el pasajero accedía directamente al vagón. No se tienen noticias de que el hallazgo inglés, pese a la propaganda que entonces se le hizo, llegara a llevarse nunca a cabo.

Hace 25 años

21 DE NOVIEMBRE DE 1950

Varios vecinos de Villaherreros fueron sorprendidos jugando en el círculo «La Amistad» a juegos prohibidos. Fueron denunciados al gobernador, que clausuró el círculo, destituyó al alcalde y puso fuertes sanciones económicas a los jugadores, dando a la publicidad sus nombres para ejemplarizar al resto de los ciudadanos.

El doctor Souto y Vizoso clausuró la VIII Asamblea diocesana de los Jóvenes de Acción Católica; el acto se celebró en el cine «Castilla» y resultó muy brillante.

Aquel día se hizo pública la concesión del Premio Nobel de Literatura, compartido por un inglés y un norteamericano: Bertrand Russell y William Faulkner.

VIDA RELIGIOSA

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA

Sección de Palencia

Turno: Cuarto. Tráiler: Inmaculada Concepción

En la noche del 22, celebra su Vigilia mensual ordinaria, en la iglesia de San Francisco, el turno citado, dando comienzo la misma a las 10,30 de la noche.

ANUNCIOS POR PALABRAS

Alquileres

SUO finca en arriendo. Mayor, Tifno. 723143.

ALQUILA piso amueblado. Teléfono 723521.

ALQUILA piso en Madrid, con baño y teléfono. Colonia Virgen de San Juan. Informar, calle Santiago, 32, 3.º piso, Palencia.

ALQUILA entreplanta para oficina. Mayor, 164 (encima Novedades).

Automóviles

REMUDOR Pirelli. Angel Fuen-Guerra, S. A. Palencia.

RELLI. Correos ventilador. Angel Fuen-Guerra, S. A.

RELLI. Correa Industrial. Angel Fuen-Guerra, S. A.

RELLI. Correa cosechadora. Angel Fuen-Guerra, S. A.

RELLI. Neumáticos agrícolas. Angel Fuen-Guerra, S. A.

RELLI. Neumáticos camión. Angel Fuen-Guerra, S. A.

RELLI. Neumáticos turismo. Angel Fuen-Guerra, S. A.

RELLI. Escuela Bahillo, muy preparada para cualquier permiso de conducir.

Compras

PRAMOS monedas, sellos. So-Condé Alperche, 5. Teléfono Zaragoza.

Enseñanzas

POSICION carteros urbanos. Pre-Paración completa, sin título. TAU-77. Estrada 36.

ADUADO escolar mañana no-Ingles. Matemática Moderna, D. P. sexto. TAURO. Estrada 36.

Fincas

VENDE piso, servicios centrales, calefacción, salón-comedor, 2 baños. 2.300.000. Facilidades de pago. Comercial 85 m2. Tifno. 720149.

VENDE alquilo nave industriales. Mayor, Maderas Hernando. Avenida de la Libertad, 7.

VENDE de pisos. Cito primero y segundo, calefacción, etc. In-Formar, F. y E. Madrid, S. A. Ave-nida de la Libertad, 9. Palencia.

VENDE de pisos, nueva edificación. Ciri-teja. Informar, Aupasa. Tifno. 723334.

VENDE llave en mano, varios sitios, solares, traspasos, inmuebles. Plaza España.

Ganados y aves

VENDE 170 ovejas y 60 corderas. Bar-rrera. Grijota.

VENDE novilla abocada. Lázaro Co-rreras. Villaurde.

VENDE 70 ovejas pariendo y dos mu-llas Mercedes González. Villambroz.

SE VENDE 60 ovejas nuevas y 30 corderos grandes. Sofio. Escobar (León).

VENDE 220 ovejas, 110 borras y pri-marias, resto jóvenes. Pedro Campo. Polvorosa de Valladolid.

VENDE ganado de ovejas o en lotes pariendo, con 100 lechazos. Vda. A. Abril. Autilla del Pino.

VENDE ternero de leche Domingo Vallejo. Cervatos de la Cueva.

VENDE 22 ovejas emparejadas. Carlos Herrero. San Cristóbal de Boedo.

VENDE 200 ovejas pariendo, con pas-tos. Mariano León. Grijota.

VENDE 16 ovejas y una cabra nue-va. Adolfo Manchón. Valle de Cerra-to.

VENDE 70 ovejas. Amado Franco. Páramo de Boedo.

SE VENDE vacas de leche y novillas. Constancio Matorras. Cascon de la Nava.

SE VENDE 20 ovejas, 3 con lechazos y el resto con ubre. Luis Borge. Abastás.

VENDE vaca ratina cumplida; cer-do y añojo ratino, bueno. Sánchez. Arenillas Nuño Pérez.

VENDE 7 novillos. Alfonso López. Villaproviano.

Hospedajes

RESIDENCIA-HOGAR Santa María. Formativa, familiar, económica. ES-tudiantes varones. Informar; Telé-fono 723078.

Maquinaria y Reparaciones

NEUMATICOS, correas de ventila-dor, correas trapezoidales. Navamuel. Cado del Alisal. E. Tifno. 711937.

MOLINOS para pimientos, eléctricos y a la toma de fuerza del tractor, gran rendimiento, económicos, sin averías, no necesitan instalación. Tejada y Cia. S. L. Palencia.

Préstamos

PRESTAMOS amortizables al 8% en 20 años, incluídos gastos; para la ad-quisición del hogar. Central de Aho-rros. Mayor, 166. Palencia.

Trabajo

INTERESARIA persona para cuidar vaquería en producción lechera en Guadalupe. Escribir o dirigirse a Ma-nuel Salvador Lazo. C. La Iglesia, 23. Teléfono 830068.

PELLUQUERIA de caballeros necesita

oficial. Sueldo elevadísimo. Consul-tar, SEBAS. Plaza de Toros, 5. Valla-dolid.

NECESITO caseros con hijos. Traba-jo agrícola. Ruiz Juan Herrera, 6. San-tander.

SERVICIO oficial Mercedes-Benz, ne-cesita electricista. Palencia.

DESEA trabajar independientemente. Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543. (Tarragona).

30.000 mensuales, en casa. Adjunte-s sobre franquicia con sus señas. Marcos. San Pedro Mestallón, 3. Orense.

DOS tractoristas se precisan con urgencia para vivir en finca a 50 ki-lómetros Valladolid. Hay escuelas. Buen sueldo. Dirigirse por escrito a: Oficina de Colocación de Valladolid. Referencia VA-26.045.

PRECISASE chica fija, llamar telefó-no 713872, de 2 a 4 y 7 tarde ade-lante.

CHICAS, precisanse. Interesadas, lla-mar Tifno. 726477, de 10 a 14. Se-hora Elena.

CALEFACTOR responsable busca trabajo Tifno. 727883.

HACEMOS trabajos agrícolas. Ma-yor, 58. Tifno. 723143.

SE NECESITAN señoras o señoritas que quieran ganar en horas libres de 7 a 20.000 pesetas. Dirigirse días 19 y 20 de 6 a 9 tarde en C. Mayor, 166, tercero, A.

SE NECESITA asistente. Avenida Castilla, 22, segundo, A. Informes, mañanas. Tifno. 725078.

NECESITO asistente. República Ar-gentina, 6, cuarto, derecha.

NECESITO asistente, matrimonio sin hijos. Tifno. 71692. Llamar de diez a doce, mañanas.

REPARACIONES televisión, todas las marcas. Llamar. Tifno. 726172.

NECESITO chica fija, buen sueldo. Tifno. 723316. Santander.

NECESITO chica fija. República Argentina, 16, quinto, izda.

EMPLÉADAS de hogar, se necesitan en calle de Burgos, num. 13, primero y segundo, izquierda.

NECESITO asistente mañana y tar-de. Pío XII, 4, segundo, A.

NECESITO chica fija. Comandante Veloso, num. 5, séptimo.

OBRA agrícola necesita, dándole casa en finca 1 kilómetro Palencia. Carriedo. Calle Valentín Calderón, 5. Palencia.

SE NECESITA asistente. Antonio Maura, num. 2.

NECESITASE chica para señora so-la. Mayor 17, primero.

APRENDIZ, se necesita, para ultra-marinos. Mariano Prieto, 1.

DEPENDIENTE ultramarinos neces-ita Jesús Calleja. Plaza Abastos, nu-mero 1.

SE NECESITA asistente. Razón Ge-neral Mola, 131, 5.º, D. Teléfono 727885.

SEÑORA competente, trabajo casa, se ofrece horas. Teléfono 72 47 74.

Varios

UN GRUPO de jaulas para gallinas Jamesway, aproximadamente para 2.800 gallinas. Tipo A, seminuevas. Informar, en Santa María de Mave. Fábrica de harinas.

TUBERIAS de cemento para sanea-miento y drenajes. Bloques, celosías, bordillos, postes y vallas ceras. Bo-vedillas, viguetas, adqueines, comede-ros para ganados y toda clase de pre-fabricados de hormigón. Jala, S. A. Pa-tio de Castaño, num. 4. Teléfonos 713081 y 713176.

Ventas

MUEBLES de lujo, económicos, gran-des facilidades. Visite Muebles Cas-tilla.

PUERTAS, ventanas, portones to

das las medidas y modelos. Ma-deras Hernando. Teléfonos 720496 y 720576.

VENDE 8.000 kilos remolacha forra-

jera. Villahuega. Suceso.

CONSTRUCTORES: Disponemos de mallacero, mallas de acero electro-soldadas tipo standard de 80x2.15 de múltiples aplicaciones en la cons-trucción, especialmente en capas de compresión de forjados, vallas, pis-cinas, soleras, muros y todo tipo de hormigón armado. Entregas inme-diatas de la cantidad y tipo que so-liciten. Informes y pedidos en: PERIÓDICA (Taller de Ferrall). Carretera Villahuega, km. 1.900. Teléfono 712667. Palencia.

VENDE 4 galgas crías. Santiago Acosta. Valdespina.

VENDE 70 chopos. Felipe García. San Cristóbal de Boedo.

PATATAS «Desiree», vendo cien mil kilos. Carriedo. Valentín Calderón, 5. Tifno. 712354. Palencia.

CARNE especial para matanzas, los precios más baratos. Galerías Alfon-so Sierra. Teniente Velasco, 12.

PIMENTON especial para matanzas; tripas de todas clases. Alfonso Peña. Plaza Mayor, 12. Palencia.

Traspasos

SE TRASPASA pequeño local. Razón Ignacio Martínez Azcoitia, 7. Telé-fono 713566, de 11 a 1.

SE TRASPASA Bar España, en Tor-quemada, con vivienda. Informes, Te-léfono 47. Venta de Baños.

EN PALENCIA

TRASPASO LOCAL POR CESE DE NEGOCIO

Muy céntrico, 200 m2, con alma-cén anexo. Oportunidad, muy barato. Interesados escribir a: CMB-INTERD

Maria de Molina, 12. Palencia.

Varios

UN GRUPO de jaulas para gallinas Jamesway, aproximadamente para 2.800 gallinas. Tipo A, seminuevas. Informar, en Santa María de Mave. Fábrica de harinas.

TUBERIAS de cemento para sanea-miento y drenajes. Bloques, celosías, bordillos, postes y vallas ceras. Bo-vedillas, viguetas, adqueines, comede-ros para ganados y toda clase de pre-fabricados de hormigón. Jala, S. A. Pa-tio de Castaño, num. 4. Teléfonos 713081 y 713176.

Ventas

MUEBLES de lujo, económicos, gran-des facilidades. Visite Muebles Cas-tilla.

PUERTAS, ventanas, portones to

das las medidas y modelos. Ma-deras Hernando. Teléfonos 720496 y 720576.

VENDE 8.000 kilos remolacha forra-

jera. Villahuega. Suceso.

CONSTRUCTORES: Disponemos de mallacero, mallas de acero electro-soldadas tipo standard de 80x2.15 de múltiples aplicaciones en la cons-trucción, especialmente en capas de compresión de forjados, vallas, pis-cinas, soleras, muros y todo tipo de hormigón armado. Entregas inme-diatas de la cantidad y tipo que so-liciten. Informes y pedidos en: PERIÓDICA (Taller de Ferrall). Carretera Villahuega, km. 1.900. Teléfono 712667. Palencia.

VENDE 4 galgas crías. Santiago Acosta. Valdespina.

VENDE 70 chopos. Felipe García. San Cristóbal de Boedo.

PATATAS «Desiree», vendo cien mil kilos. Carriedo. Valentín Calderón, 5. Tifno. 712354. Palencia.

CARNE especial para matanzas, los precios más baratos. Galerías Alfon-so Sierra. Teniente Velasco, 12.

PIMENTON especial para matanzas; tripas de todas clases. Alfonso Peña. Plaza Mayor, 12. Palencia.

Traspasos

SE TRASPASA pequeño local. Razón Ignacio Martínez Azcoitia, 7. Telé-fono 713566, de 11 a 1.

SE TRASPASA Bar España, en Tor-quemada, con vivienda. Informes, Te-léfono 47. Venta de Baños.

EN PALENCIA

TRASPASO LOCAL POR CESE DE NEGOCIO

Muy céntrico, 200 m2, con alma-cén anexo. Oportunidad, muy barato. Interesados escribir a: CMB-INTERD

Maria de Molina, 12. Palencia.

Varios

UN GRUPO de jaulas para gallinas Jamesway, aproximadamente para 2.800 gallinas. Tipo A, seminuevas. Informar, en Santa María de Mave. Fábrica de harinas.

TUBERIAS de cemento para sanea-miento y drenajes. Bloques, celosías, bordillos, postes y vallas ceras. Bo-vedillas, viguetas, adqueines, comede-ros para ganados y toda clase de pre-fabricados de hormigón. Jala, S. A. Pa-tio de Castaño, num. 4. Teléfonos 713081 y 713176.

Ventas

MUEBLES de lujo, económicos, gran-des facilidades. Visite Muebles Cas-tilla.

PUERTAS, ventanas, portones to

das las medidas y modelos. Ma-deras Hernando. Teléfonos 720496 y 720576.

VENDE 8.000 kilos remolacha forra-

jera. Villahuega. Suceso.

CONSTRUCTORES: Disponemos de mallacero, mallas de acero electro-soldadas tipo standard de 80x2.15 de múltiples aplicaciones en la cons-trucción, especialmente en capas de compresión de forjados, vallas, pis-cinas, soleras, muros y todo tipo de hormigón armado. Entregas inme-diatas de la cantidad y tipo que so-liciten. Informes y pedidos en: PERIÓDICA (Taller de Ferrall). Carretera Villahuega, km. 1.900. Teléfono 712667. Palencia.

VENDE 4 galgas crías. Santiago Acosta. Valdespina.

VENDE 70 chopos. Felipe García. San Cristóbal de Boedo.

PATATAS «Desiree», vendo cien mil kilos. Carriedo. Valentín Calderón, 5. Tifno. 712354. Palencia.

CARNE especial para matanzas, los precios más baratos. Galerías Alfon-so Sierra. Teniente Velasco, 12.

PIMENTON especial para matanzas; tripas de todas clases. Alfonso Peña. Plaza Mayor, 12. Palencia.

Traspasos

SE TRASPASA pequeño local. Razón Ignacio Martínez Azcoitia, 7. Telé-fono 713566, de 11 a 1.

SE TRASPASA Bar España, en Tor-quemada, con vivienda. Informes, Te-léfono 47. Venta de Baños.

Al Santo Cristo del Otero

Faro de amor en el Otero alzado, que escrutas la llanura castellana, bendiciendo esta tierra y la besana que abrió callosa mano en el grado. Eres el Cristo Rey aquí elevado; eres de amor aurora en la mañana; eres el amor que llama en la ventana del alma, nuestro amor y nuestro amado. Del polvo que se guarda en tu cimiento y que, animado en alma, dio a esta cima herencia de los genios de otro tiempo, eres guardián, y ante tus pies se inclina —arte, trabajo amor— todo el aliento que alienta en esta tierra palentina.

Miguel de Viguera y Bedoya

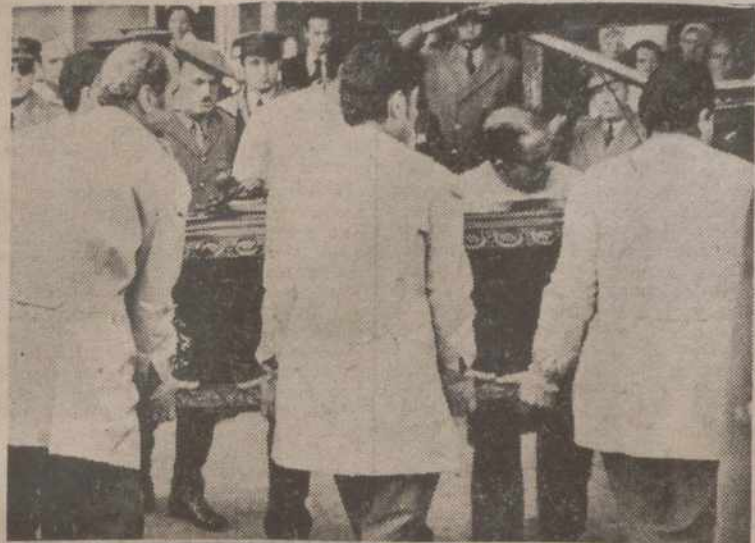
DIETARIO

VIERNES, 21 NOVIEMBRE 1975 EL TIEMPO EN PALENCIA

SANTRAL. — La Presentación de Nuestra Señora. — Santos: Gela-sio I, papa; Mauro, obispo; Colum-bano, abad; Alberto, obispo; Hono-rio, Demetrio, Eutiquio, Esteban, Cel-sio, Clemente, Heliodoro, mártires; Rufino, confesor.

(Misa: De la Presentación de la Virgen María. (

Los restos mortales de FRANCO, trasladados a EL PARDO



MADRID.—Imágenes del traslado del féretro con los restos mortales del Caudillo desde la clínica de La Paz al furgón que los llevará al Palacio de El Pardo. En el último grabado, el momento en que la carroza fúnebre llega al Palacio de El Pardo. — (Fotos Cifra Gráfica)

Emoción contenida y duelo silencioso, signos del día más triste

Sentido dolor en todos los rincones de España

Madrid, 20.—(Crónica de Carlos Morente, de Cifra).—«Nos lo habían dicho todo sobre su enfermedad, pero no nos dijeron lo que no nos podían decir: los sufrimientos que le habían pasado. Así de cercano, de familiar y de sencillo era el comentario que hacía la señora en el autobús, en esta fría mañana del sobre-salto final y del dolor. Eran muy técnicos los partes médicos, pero se advertían con la misma temerosa e inevitable claridad con que se leen las rayas de la cara de ese médico que todos hemos visto salir, una noche, de una habitación de nuestra casa. El sentimiento constante, diario, con que han vivido estas últimas semanas todos los que no han podido estar presentes en los vestíbulos de las clínicas, se ha roto esta madrugada del día 20 en una emoción contenida, silenciosa, sin llanto, porque, después de todo, el fin del sufrimiento de las personas que creíamos inseparable, con la que hemos vivido largos años, es finalmente el sentimiento dominante hoy en las calles de Madrid y seguramente de España entera. De algún modo el respeto y la admiración, la gratitud, habían dado paso al acercamiento al padre con un cariño y una ternura que han saltado a la vista inevitablemente.

Esa serena, contenida, patética agitación del ánimo de las gentes en las calles, en el autobús, en el metro, en el café donde diariamente se había a desahogar, es el signo de la crónica que en esta triste hora se podría escribir desde Madrid. Y el silencio reinante, un silencio pudoroso y devoto, el silencio del duelo profundamente sentido, intimamente asumido en toda su herida certeza, agotan ediciones una tras otra, se agotan ediciones una tras otra, se cruzan simplemente las húmedas miradas, todo está sabido, que otras novedades pueden depararnos va, cuando en realidad sobran los detalles. Un gran titular con dos palabras, eso es, todo. El hombre que pide una última edición delante de nosotros, con toda la historia de las últimas horas arrugada en mil hojas bajo su brazo, en mil pliegues debajo de sus pantalones, apenas despliega estas páginas aún calientes, pero tan frías, lejano el pensamiento. Sólo medias palabras permite el abatimiento dentro de cualquier establecimiento público. Silenciosas figuras de hombres con la garganta seca contemplan la calle sin verla tras el velo de las cristaleras. Una lenta tristeza discurre por la calzada junto con los coches, cuyos conductores se ceden el paso ante el semáforo con tanta cortesía como pesadumbre.

Cuando a las diez en punto de la mañana el presidente Arias aparece en las pantallas de televisión, en una imagen de abatimiento que refleja todas nuestras imágenes y lee esa carta de despedida y de empuje hacia el futuro y hacia la vida que el padre nos ha escrito a cada uno de nosotros antes de morir, una sacudida de indecible emoción recorre a todo el país y anuda todas las gargantas. Es un mensaje para todos, pero hoy sentimos y lo sentimos todos con pleno derecho, que es un mensaje personal, íntimo, dictado uno a uno al oído de cada español por la voz familiar y segura del Jefe y del amigo poco antes de partir. Un mensaje de unidad, de solidaridad y de amor. Una lección de patriotismo más dada por un hombre entero en el momento de todas las verdades.

Luce el sol a media mañana en Madrid, pero ni el sol rasga los velos de la pena de uno de los días más tristes de nuestra vida. Es una pena inabarcable, sin nombre. Estremeci-

das manos femeninas cuelgan el crespon negro en los balcones y en los escaparates otrora rutilantes, pulsos trémulos aciertan apenas a rodear con cintas de luto aquellos viejos retratos del joven general victorioso firmados por Jalón Angel que presi-

dieron nuestra infancia. En el café mas cercano a nuestra redacción, hay un gesto de extrañeza y gravedad, de impotencia, en el rostro del operario que juega pensativo con su limpia moneda de níquel sobre el mármol, en la que permanece inviolable y perenne, como en los frontispicios de la historia, el perfil cálido del hombre que acaba de irse.

De camino hacia sus casas con la perplejidad asomada a los ojos, tan sólo los niños tienen hoy su voz intacta y fresca. Son esos niños a cu-

ya inocente alegría de vivir nos hemos vuelto a abrazar en esta hora de los sentimientos desbordados para afianzar nuestra propia convicción de seguir adelante. Otra cosa sería incumplir el último mandato de aquel a quien lloramos.

FRANCO HA MUERTO



MADRID.— El presidente del Gobierno, Arias Navarro, a su llegada a la Residencia Sanitaria «La Paz» de la Seguridad Social, en la madrugada del jueves. En el centro aparece a su llegada el Presidente de las Cortes, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y a la derecha el momento de entrar en la clínica el ministro de Justicia y Notario Mayor, José Sánchez Ventura. Franco ha muerto. — (Fotos Cifra Gráfica)

ARIAS, VALCARCEL Y SANCHEZ VENTURA Llegan a la Residencia «La Paz»



Total e inmediato apoyo de Estados Unidos a Juan Carlos

El Secretario de Estado ofrece al Príncipe de España la colaboración y simpatía de su Gobierno

Washington, 20. — (Por Rafael Alonso, de «Efe»).

El nuevo Jefe del Estado español Juan Carlos de Borbón cuenta desde hoy con el inmediato apoyo del Gobierno de los Estados Unidos que por medio del secretario de Estado le ha ofrecido su «colaboración» y «simpatía».

Henry Kissinger ha sido uno de los primeros en asegurar públicamente al soberano español de la favorable disposición de su Gobierno ante el cambio de poderes provocado por la muerte del General Franco.

Fuentes bien informadas de Washington aseguran que esta «colaboración» norteamericana tendría como principal objetivo el lograr que España entre como miembro de pleno derecho con carácter inmediato en la Organización del Atlántico Norte (Otan).

La presencia de España en la OTAN coincidiría, según las mismas fuentes, con la firma de los nuevos acuerdos de cooperación y defensa entre Estados Unidos y España que están a punto de ser concluidos después de más de un año de negociaciones.

El respaldo de Washington al Gobierno de Juan Carlos promoverá también el ingreso de España en el Mercado Común Europeo, opinándose aquí que al incorporarse a la Comunidad de los Nueve, las instituciones políticas españolas recibirán una nueva garantía de equilibrio.

Los norteamericanos pudieron comprobar las cualidades personales de Juan Carlos durante los días de intensa actividad que pasó en Washington a invitación del entonces presidente Richard Nixon que le recibió en la Casa Blanca con los honores propios de un jefe de Estado.

Su conocimiento del inglés y su facilidad de expresión le permitieron dialogar tan directamente con sus interlocutores en ambas cámaras del Congreso y en el ejecutivo del Gobierno sobre los problemas de España que al despedirse de Estados Unidos Juan Carlos se había ganado la admiración de hasta los más acérrimos críticos de los acuerdos de cooperación con España.

Uno de estos críticos fue el entonces presidente del poderoso Comité de Relaciones Exteriores del Senado y veterano legislador, William Fulbright, quien sin reparos elogió públicamente a Juan Carlos diciéndole que era «un joven muy articulado y de grandes conocimientos».

JUAN CARLOS, UNA GARANTÍA DE SEGURIDAD PARA ESPAÑA

Para el Gobierno norteamericano, opinan los observadores, Juan Carlos representa también una garantía de seguridad para el futuro político español, tanto por lo que aquí se cree es su ecuanime política de Gobierno como por la favorable acogida con que ha sido recibido por el pueblo español.

Las ideas de Juan Carlos son de sobra conocidas por los norteamericanos a través de las numerosas entrevistas y declaraciones que ha hecho a diversas publicaciones estadounidenses, donde han encontrado un favorable eco.

Aquí se elogia por ejemplo la esperanza de Juan Carlos en lograr una mayor participación de su pueblo en la actividad política nacional.

ARIAS NAVARRO lee el TESTAMENTO DE FRANCO al pueblo español



MADRID.— El presidente del Gobierno don Carlos Arias, durante su locución a través de las cámaras de Televisión y los micrófonos de Radio Nacional de España y en la que leyó el último mensaje al pueblo español redactado por el propio Generalísimo. — (Foto Cifra Gráfica).

Dispuesto por el Consejo de Regencia

Decreto sobre el luto nacional y honras fúnebres por FRANCO

Treinta días de duelo, a excepción del sábado 22 hasta las 14 horas

Madrid, 20 (Cifra). — Un decreto de la Jefatura del Estado por el que se declara luto nacional y se disponen las honras fúnebres con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, es publicado hoy en un número extraordinario del «Boletín Oficial del Estado».

«Habiendo fallecido en el día de hoy, el Jefe del Estado español y Generalísimo de los Ejércitos, don Francisco Franco Bahamonde, procede que el primer acuerdo a adoptar por el Consejo de Regencia al asumir en nombre del sucesor a la Jefatura del Estado los poderes a que se refiere el artículo séptimo de la

Ley de Sucesión y el artículo segundo de la Ley 28-1972, de 14 de julio, lo sea para honrar la memoria de quien durante más de 39 años fue Caudillo de España, fundador de un Estado y ejemplo para estas generaciones y las que han de venir, de serenidad, prudencia, justicia, sencillez y espíritu de sacrificio, hasta la entrega de su propia vida al servicio de la Patria unida, grande y libre.

«En su virtud, a propuesta del presidente del Gobierno, y previa deliberación del Consejo de Ministros en su reunión del día 20 de noviembre de 1975, este Consejo dispone: «Artículo primero. — Se rendirán al cadáver del Jefe del Estado, Cau-

dillo de España y Generalísimo de los Ejércitos, Excmo. Sr. D. Francisco Franco Bahamonde, los honores militares que las Ordenanzas Militares señalan para el Jefe del Estado.

«Artículo segundo. — Se declaran de luto nacional treinta días a contar desde la entrada en vigor de este decreto, durante los cuales, la bandera nacional ondeará a media asta en los edificios públicos y buques de la Armada.

«Artículo tercero. — Los organismos oficiales y las empresas con cedencia a su personal las horas de permiso retribuido necesarias para acudir a

(Continúa en la pág. siguiente)

(Continúa en la pág. siguiente)



SU EXCELENCIA

D. Francisco Franco Bahamonde

**Jefe del Estado Español; Jefe Nacional del Movimiento; Generalísimo
de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire y Caudillo de España**

Entregó su alma a Dios, en Madrid
EL DIA 20 DE NOVIEMBRE DE 1975

Confortado con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

**El Excmo. Sr. Gobernador Civil y Jefe Provincial del
Movimiento, representante del Gobierno español, en
su nombre y en el de las autoridades provinciales
y locales de Palencia,**

**Tiene el honor de invitar al pueblo palentino
a los solemnes funerales que, por el eterno
descanso de su alma, serán oficiados por el
Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Palencia, hoy,
viernes, día 21, en la S. I. Catedral, a las siete
de la tarde.**

FRANCO, enjuiciado por las altas personalidades eclesiásticas del VATICANO y de ESPAÑA

Pio XII: "Nuestra firme esperanza para España son los cristianos sentimientos de su Jefe de Estado"

Pablo VI: «Mi aprecio por su gran obra material y moral»

Madrid, 20. (Cifra). — Se ofrece a continuación juicio y manifestaciones de la jerarquía eclesiástica han emitido en torno a la figura y a la labor de Francisco Franco, a lo largo de su permanencia en la Jefatura del Estado español:

PIO XII

(Al embajador español, 30-VI-1938): «Deseamos que llevéis la impresión de todos nuestros pensamientos, de nuestros sentimientos, de todos nuestros afectos, a vuestro alto mandatario, el Generalísimo Franco, nuestro dilectísimo hijo, al Jefe actual de España».

PIO XII

(Mensaje con motivo de la terminación de la guerra, 16-IV-1939): «Nuestra firme esperanza son los nobilísimos y cristianos sentimientos, de que ha dado pruebas inequívocas el Jefe del Estado y tantos caballeros sus fieles colaboradores con la legal protección que dispensa a los supremos intereses religiosos y sociales, conforme a las enseñanzas de la Sede Apostólica».

(Al embajador español, 1943): «Hemos visto a Cristo triunfar en la escuela, resurgir la Iglesia de las ruinas abrasadas y penetrar el espíritu cristiano en las leyes, en las instituciones y en todas las manifestaciones de la vida oficial. No, finalmente, hemos contemplado a Dios presente en nuestra Historia».

PABLO VI

(Carta en 1968): Testimonio al Generalísimo Franco el debido aprecio por la gran obra llevada a cabo en favor de la prosperidad material y moral de la nación española y por el interés eficaz en el resurgimiento de las instituciones católicas».

MONSEÑOR ANTONIUTI, NUNCIO EN ESPAÑA EN LA IMPOSICIÓN DE SU BIRRETA CARDENALIZA POR EL JEFE DEL ESTADO

(24-III-1962): Tras referirse a «la profunda religiosidad de España, tan visiblemente reflejada en vuestra persona y a esta nueva prueba de adhesión y respeto a la Sede Apostólica», concluye: «Quiero aprovechar esta solemne ocasión para daros las gracias por las atenciones que me habéis dispensado durante mi misión y ruego a Dios que os asista en vuestro ingenuo tarea para asegurar a España el puesto que le corresponde en la familia de las naciones».

MONSEÑOR RIBERI, NUNCIO EN ESPAÑA

(Discurso en 1963): «Pese a las injustas maquinaciones e insidiosas campañas promovidas por los que alardean de negar a Dios contra esta católica nación, el Caudillo de España la mantiene con su palabra, con sus sabias disposiciones y con su persona y edificante ejemplo, siempre fiel a la doctrina que aquí han venido a traer y predicar los apóstoles Santiago y San Pablo».

CARDENAL PLA Y DENIEL, PRIMADO DE ESPAÑA

(Al finalizar la Guerra Mundial y frente a acusaciones extranjeras 1945): «Hemos de reconocer que, en general, desde muchos siglos no se había reconocido tanta teoría y práctica de la independencia de la Iglesia como por el actual Gobierno».

(En la Festividad de Santiago, 1948): «A Vuestra Excelencia cupo llevar a la España nacional a la victoria, y como siempre habéis reconocido que la victoria no es consigna sin el auxilio Divino, en el cual siempre tuvisteis fe y confianza, ofreciésteis vuestra espada victoriosa en 1939 ante la imagen del Santísimo Cristo de Lepanto».

CARDENAL QUIROGA PALACIOS, ARZOBISPO DE SANTIAGO

(1954): «Como prelado de la Santa Iglesia, yo os felicito, Excelencia, por haber sido elegido por Dios para reafirmar nuestra unidad católica y para asentar en España este sistema de relaciones entre la Iglesia y el Estado».

CARDENAL HERRERA ORIA, OBISPO DE MALAGA

(1949): «Como individuo, como jefe de Estado, como jefe de familia, ha

dado un ejemplo a toda España. Sería por mi parte una ingratitud y hasta una cobardía si yo, con tanta libertad apostólica y obediencia al mandato de mi conciencia, no recordara aquí el que en la cumbre del Estado, el primer magistrado de la Nación da a diario un alto ejemplo al pueblo por el honrado cumplimiento de su deber. Deber que el concibe no como una orden impuesta por la disciplina militar, ni como un mandatorio político, sino como algo más alto que recoge y eleva estos tres nobles aspectos del mismo: lo concibe como un deber religioso, convencido que de su conducta, tal llena de graves y mas responsabilidades, tendrá que dar cuenta un día a Dios nuestro Señor».

CARDENAL BUENO MONREAL, ARZOBISPO DE SEVILLA

(1961): «La Iglesia respeta y ha respetado siempre la legítima potestad civil, como San Pablo nos mandaba respetar incluso a los emperadores paganos. Pero cuando la Iglesia encuentra un gobernante de profunda fe cristiana, de honestidad acrisolada en su vida individual, familiar y pública, que con justa y oficial rectitud favorece su misión espiritual, al tiempo que con total entrega, prudencia y fortaleza, trata de conducir la Patria por los caminos de la justicia, del orden, de la paz y de su gran historia, que nadie se sorprenda de que la Iglesia bendiga no solamente en el plano de concordia sino con la afectuosidad de Madrid, a ese hijo que, elevado a la suprema jerarquía, trata honesta y dignamente de servir a Dios y a la Patria. Ese es precisamente el caso. Gracias sean dadas al Señor».

MONSEÑOR OLACHEA, ARZOBISPO DE VALENCIA

(1962): «La Iglesia mártir agradecida con las palabras del Supremo Jefe de la Nación, los restauradores del orden — feliz conjunción de glorioso Ejército y la noble ciudadanía —

Giscard D'Estaing asistirá a la proclamación de JUAN CARLOS como Rey

Paris, 20. (Efe). — El presidente de la República francesa, Valéry Giscard D'Estaing asistirá personalmente a la ceremonia del miércoles 26 de noviembre en Madrid.

El portavoz del palacio presidencial indicó que Giscard D'Estaing representará a Francia en la proclamación de don Juan Carlos como rey de España.

Giscard D'Estaing viajará el mismo día a Madrid y regresará por la noche a París.

Por otra parte, en las exequias del general Franco, Francia estará representada por el ministro de Defensa, Yvon Bourges.

COMUNICADO DE LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

París, 20. (Efe). — La presidencia de la República ha dado esta noche un comunicado referente al próximo viaje a España del Jefe de Estado francés que citamos textualmente: «En razón de los lazos de vecindad y de amistad que unen a la nación española y a la nación francesa, el señor Valéry Giscard D'Estaing, presidente de la República francesa, asistirá a las ceremonias que se celebrarán en Madrid el miércoles 26 de noviembre y que marcan la apertura de una nueva página de la historia de España».

no encontró en el caudillaje oposición a su misión divina, sino que encontró aliento y apoyo de toda suerte para llevarla a cabo».

MONSEÑOR GARCIA LAHIGUERA, ARZOBISPO DE VALENCIA

(1964): «Esta venturosa paz española no ha significado solamente la paz de los cañones, sino que viene siendo el calor que nos alienta a un pueblo que renace. Todos somos brazos y testigos a la vez de la ingente tarea de nuestra reconstrucción nacional. La paz española ha beneficiado a sus hijos. La vida ciudadana y la vida religiosa se han renovado esplendorosamente. Nuestro Caudillo es acreedor a la gratitud de todos como el principal artífice humano de esta paz».

MONSEÑOR GUERRA CAMPOS, OBISPO DE CUENCA

(1975): «Su ejemplaridad personal y familiar, con sentido religioso de la vida. La inspiración cristiana de las leyes y de las instituciones. La proyección pública de la fe. El culto a Dios, no por razones exclusivamente histórico-políticas, sino por motivo religioso. El reconocimiento de la supremacía de la ley de Dios y de la trascendencia de la persona humana, como portadora de valores eternos. La correlación exigible entre culto a Dios y la justicia social. El interés por el contacto directo con el pueblo, y por recoger el verdadero sentir de los humildes. El poner su autoridad moral al servicio de la dignidad del pueblo y de la institucionalización de la función política. La ayuda a la misión de la Iglesia, con respeto a su independencia, con aprecio de su fecundidad social, después de haber preservado la existencia misma de sus instituciones, atacadas a muerte por la revolución atea, y por último, el ser constante favorecedor de la concordia en las relaciones entre la Iglesia y el Estado, a pesar de las múltiples dificultades».

Continúan llegando mensajes de condolencia de destacadas figuras de la política mundial

Telegramas de Kissinger, Ford y Waldheim

Madrid, 20. (Cifra). — Continúan recibiendo mensajes de condolencia con motivo del fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Franco, enviado por las más altas personalidades de la política mundial, entre ellos los de la Reina Isabel de Inglaterra, del presidente francés y del presidente de Irlanda.

El de Su Majestad británica se hizo llegar esta mañana al presidente del Consejo de Regencia, señor Rodríguez de Valcárcel, a través de la Embajada británica en Madrid.

Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores británico ha enviado también un mensaje de condolencia a su colega español, señor Cortina Mauri.

El mensaje enviado por el presidente francés, Valéry Giscard D'Estaing, iba dirigido a la esposa del Generalísimo, doña Carmen Polo de Franco y en el expresaba su más sincero pesar. También dirigido a la esposa del Jefe del Estado ha remitido un telegrama de pésame el presidente irlandés, Cearbhall Ó Dálaigh, en el que le testifica su profundo sentimiento.

La Embajada de los Estados Unidos ha hecho llegar al ministro de Asuntos Exteriores español, señor Cortina Mauri, el siguiente mensaje enviado por el secretario norteamericano de Estado, Henry Kissinger: «Deseo expresar a Vuestra Excelencia mi más sentido pésame por el fallecimiento del Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, quien guió con gran distinción los destinos de su país durante años. Con un cordial saludo».

MENSAJE DE KISSINGER

Washington, 20. (Efe). — El secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, envió hoy un telegrama de condolencia al ministro español de Asuntos Exteriores, Pedro Cortina Mauri, con motivo del fallecimiento del Generalísimo Franco, según reveló hoy aquí un portavoz del Departamento de Estado.

El citado portavoz hizo público el texto del mensaje, que dice así: «La muerte del General Franco pone fin a una era en la Historia de España. En estos tristes momentos ofrezco mi sincera condolencia a la familia del Jefe del Estado, al Príncipe de España y al pueblo español».

PESAME OFICIAL DE CHILE

Santiago de Chile, 20. (Efe). — El canciller de Chile, almirante Patricio Cavajal, y otras autoridades del Gobierno expresaron hoy personalmente el pésame oficial de Chile por el fallecimiento del General Franco, Jefe del Estado español, al encargado de Negocios de España en Santiago, Domingo Sánchez y Sáenz de Peña.

La representación diplomática española en pleno permanece en la sede de la Embajada desde primera hora, recibiendo el pésame de autoridades, delegaciones consules, organismos varios y diplomáticos extranjeros acreditados aquí, mientras se van llenando los pliegos situados en un salón de la Embajada para la firma de quienes van a expresar su pesar por la desaparición de todos los medios y las cámaras de los canales de la TV Chilena permanecen en la sede diplomática española para cubrir información.

Los diversos canales de TV producirán hoy programas especiales sobre Franco, al margen y además de la información que suministran las agencias internacionales de prensa.

TELEGRAMA DEL PRESIDENTE FORD

Madrid, 20. (Cifra). — La casa de S. A. R. el Príncipe de España ha recibido los siguientes telegramas: «Señor, permítame expresar a Vuestra Alteza mi profundo pésame y el del pueblo de los Estados Unidos de América por el fallecimiento del General Franco, el señor Generalísimo Francisco Franco, el Jefe del Estado durante años de intensos cambios y se lo mucho que su pérdida será lamentada por la Nación española. Con un afectuoso saludo personal».

PESAME DE WALDHEIM

Naciones Unidas, 20. (Efe). — El secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, expresó hoy el pésame oficial de la Organización de las Naciones Unidas por el fallecimiento del General Franco, Jefe del Estado español, al encargado de Negocios de España en Santiago, Domingo Sánchez y Sáenz de Peña.

El Gobierno portugués se declara en huelga

Pide que le sean garantizadas las condiciones para poder funcionar

Lisboa, 20. (Efe). — Por primera vez en el mundo un Gobierno — el portugués — se declaró en huelga como forma de protesta por la falta de garantías para ejercer su actividad.

Después de una reunión de emergencia celebrada esta madrugada el Gobierno portugués anunció que suspendía toda su actividad gubernativa «hasta que el presidente de la República le pudiese garantizar efectivamente las condiciones indispensables para el ejercicio de sus funciones».

La decisión adoptada hoy por el Gobierno portugués está directamente relacionada con los graves incidentes de la semana pasada, en que una serie de ataques directos contra el Gabinete culminaron en el secuestro del primer ministro y los diputados de la Asamblea en el Palacio de San Bento por parte de

Unidas Kurt Waldheim ha enviado un mensaje de condolencia al Príncipe de España don Juan Carlos de Borbón por la muerte del Jefe del Estado, en el que dice: «Con gran tristeza y hondo pesar he recibido la noticia del fallecimiento de S. E. el Generalísimo Francisco Franco y Bahamonde, quien sirvió a su país como Jefe de Estado durante casi cuatro décadas. En estos momentos quiero expresar a su Alteza Real, y por su intermedio al Gobierno de España, mis sinceras condolencias».

Le agradeceré asimismo que transmita mi pésame a la familia del Generalísimo Franco en su aflicción. Ruego a Su Alteza Real se sirva aceptar las seguridades de mi más alta consideración.

Al propio tiempo se colocó a media asta la enseña de las Naciones Unidas frente al edificio de la Secretaría General en Nueva York y la Asamblea General se dispuso a rendir tributo póstumo al fallecido Jefe de Estado español al iniciar el plenario de hoy.

NIXON: "Pocos dirigentes han guiado a su país con la firme convicción de Franco"

Washington, 20. (Efe). — El ex presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, puso hoy de relieve la «firme convicción y fuerza del Generalísimo Franco al conducir a España durante casi cuatro décadas».

En unas declaraciones a «Efe» desde San Clemente (California), donde reside, Nixon dijo que «el General Franco fue un amigo leal y un aliado de los Estados Unidos», añadiendo que «mi mujer y yo nunca olvidaremos la magnífica bienvenida que recibimos de él y del pueblo español en nuestra visita a España en 1971».

«Pocos dirigentes en este siglo han guiado a su país con tan firme convicción y fuerza como el General Franco», continuó diciendo Nixon.

El ex presidente de los Estados Unidos resaltó que «después de una trágica y sangrienta guerra, Franco llevó a España a la recuperación económica».

«Unió a una nación dividida a través de una política de firmeza y caballerosidad hacia los que luchaban contra él», dijo también Nixon.

Los deportistas hablan de Franco

MARIANO HARO: "Mi admiración por su persona no tenía límites"

Madrid, 20. (Afil). — El día 25 de junio de 1939, Francisco Franco hizo entrega de la primera Copa del Generalísimo al Sevilla, en el estadio de Manizá, en la final de ese año del Campeonato de España.

Hace unos meses, en julio de este año, Franco entregó su última Copa del Generalísimo al capitán del Real Madrid, Amancio Amaro, tras la laboriosa victoria madridista sobre el Atlético de Madrid, que se resolvió por la fórmula de penaltis.

MANUEL SANTANA

«En el aspecto deportivo, Franco ha significado todo. Recuerdo que cuando gané el campeonato de Wimbledon tuve la gran suerte de ser recibido por el Caudillo en el El Pardo. Una semana después jugué en la pista acondicionada del Palacio con José Luis Arilla y allí Franco, personalmente me entregó la Gran Cruz de Isabel la Católica. Fue para mí un gran honor. Luego en otra ocasión, en La Coruña, le saludé durante una partida de golf en la Zapateira. Me ha parecido que estuvo siempre muy interesado e identificado con el deporte del tenis».

Boletín Oficial

Texto de la Ley sobre la descolonización del SAHARA

Madrid, 20. (Cifra). — El «Boletín Oficial del Estado» de hoy publica la Ley de la Jefatura del Estado sobre descolonización del Sahara, que firma el Príncipe de España, Juan Carlos de Borbón con fecha del 19 de noviembre de 1975. Asimismo, el diario oficial incluye el Decreto de la Presidencia del Gobierno que fija los precios del litro de aceite de girasol en 60 pesetas, de aceite de soja en 47 pesetas y de aceites refinados y envasados, mezcla de varias semillas sin inclusiones de los de orujo, cacahuete y soja, en 60 pesetas.

Este Decreto también es firmado por el Príncipe de España.

El capitán madridista que fue el jugador de fútbol que recibió la última Copa del Generalísimo. «Siempre ha sido buena la política deportiva de Franco, porque creo que ha sido del agrado de todos, pero yo creo que más que hablar de política deportiva hay que hablar de los 36 años de paz de España».

Cuando al capitán madridista se le preguntó si al recibir la última copa de manos del Jefe del Estado, así le dijo algo, Amancio responde a «Afil»: «Me dio la enhorabuena, y realmente, creo, que muchas veces no es necesario hablar para celebrar el triunfo deportivo de un equipo. Yo vi en esa ocasión en la mirada de Franco la satisfacción que le producía el triunfo deportivo».

MARIANO HARO «He visto a Franco dos veces: una en 1962 y otra hace dos años. Me impresionó su personalidad. Recuerdo que en la primera ocasión sentí como si se me parase el corazón. Mi admiración por su persona no tenía límites. Yo, como buen hombre de tierra adentro no puedo ocultar las emociones y los sentimientos».

RICARDO ZAMORA

Quien recientemente visitó El Pardo y fue recibido por el Caudillo junto a una comisión, con motivo del 75 aniversario del Real Club Deportivo Español opinó: «La desaparición de Franco me ha causado un efecto terrible, porque considero que era una persona que durante muchos años se ha hecho apreciar y admirar sobre todo por su amor al trabajo».

Su muerte me ha causado mayor impresión por haberle visto el pasado día 16. Recuerdo que al llegar a saludarle bromee diciendo: «Hola Zamora, ¿ya no paramos, eh?».

Yo le contesté que claro, que los años habían pasado.

En esta ocasión le encontré un poco débil físicamente, pero muy bien mentalmente. Ahora a todas partes donde voy, oigo lamentaciones».

Visitas al presidente del CONSEJO DE REGENCIA

Madrid, 20. (Cifra). — Los decanos del Cuerpo diplomático acreditado en Madrid, monseñor Luigi Daddaglio, nuncio apostólico; señor Robert Gillet, embajador de Francia y el señor Ferydoun Djiam, embajador del Irán, han visitado esta tarde al presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel en su despacho del Palacio de las Cortes.

Los tres diplomáticos expresaron al señor Rodríguez de Valcárcel, en nombre del Cuerpo diplomático, su sentido pésame por la muerte del Jefe del Estado.

Comienza la reconstrucción de la Embajada española en Lisboa

Los gastos corren a cuenta del GOBIERNO portugués

Lisboa, 20. (Efe). — Las obras de reconstrucción de la Embajada y Consulado españoles en Lisboa, saqueados hace dos meses por manifestantes de extrema izquierda, van a dar comienzo uno de estos próximos días, informaron hoy fuentes oficiales portuguesas.

Para estudiar sobre el terreno los problemas de reparación de los dos edificios estuvo en Lisboa ayer y anteayer el arquitecto español Julio Manzano, del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Las obras serán ejecutadas por una empresa portuguesa especializada en reconstrucción de edificios históricos bajo la supervisión de una comisión de técnicos españoles.

Los gastos correrán por cuenta del Gobierno portugués, que al día si-

Varios países han decretado tres días de luto nacional

Montevideo, 20. (Efe). — El Gobierno uruguayo decretó hoy tres días de luto nacional por la muerte del Jefe del Estado español, General Francisco Franco, y dispuso la presencia de una misión oficial en las ceremonias de coronación del Príncipe Juan Carlos y las exequias del Caudillo.

Durante tres días el pabellón nacional permanecerá izado a media asta en todos los edificios públicos en señal de pesar por la muerte del anciano estadista y de solidaridad con el pueblo español.

La misión oficial uruguayo será encabezada por el ministro de Defensa Nacional, doctor Walter Ravenna, e integrada además por el jefe del Estado Mayor del Ejército general Luis V. Quiroga, y el embajador en Madrid y ex presidente de la República Jorge Pacheco Areco.

El presidente de la República Juan María Bordaberry, acompañado de su señora esposa, el canciller interior Guido Michel Salomón y de sus ayudantes militares, se dirigió hoy a la Embajada española para presentar sus condolencias y las del pueblo uruguayo al embajador Ramón Sáenz de Heredia y firmar un libro de condolencias.

TRES DIAS DE LUTO EN ARGENTINA

Buenos Aires, 20. (Efe). — «Es deseo del Gobierno argentino asociarse al duelo de la madre patria», señala el Decreto por el que se establecieron tres días de duelo y se nomina la misión argentina que asistirá a las exequias del Jefe del Estado español, General Francisco Franco.

La misión está presidida por el ministro de Educación, Pedro Arrighi, el general de Brigada Oscar Gallino, en representación de las Fuerzas Armadas, el embajador de Argentina en España, José Campano, y el consejero de Embajada Jorge Tiscornia, funcionario de la cancillería.

QUIEN REGALA UN LIBRO DENOTA CULTURA Y BUEN GUSTO, PIDA EL QUE DESEE EN

DIARIO-DIA

Mayor, 99

Número extraordinario del Boletín Oficial del Estado

Madrid, 20. (Cifra). — Esta tarde se ha publicado un número extraordinario del Boletín Oficial del Estado, cuyo contenido es el siguiente:

Se insertan en dicho número tres decretos-leyes y un decreto de la Jefe del Estado, firmados por el presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcarlos.

Los decretos-leyes se refieren a la promoción del Príncipe de España al empleo de capitán general de los tres Ejércitos; a la suspensión de especáculos públicos y declaración de for-

nada inhabil la del próximo sábado y al restablecimiento del registro del estado civil de la familia real. El decreto trata de la convocatoria del pleno de las Cortes y del Consejo del Reino.

También publica el periódico oficial un decreto de la presidencia del Gobierno sobre la declaración de luto nacional y las honras fúnebres que han de prestarse al Jefe del Estado, una orden del Ministerio de Hacienda sobre el cierre de las bolsas oficiales de Comercio y otra del Ministerio de Educación y Ciencia sobre suspensión de actividades académicas

El luto del deporte suspende varias competiciones

Madrid, 20. (Aifil). — Ante la situación de luto del deporte nacional y la suspensión de todas las competiciones hasta las 1500 horas del domingo próximo, la Redacción de Aifil ha conectado con varias federaciones de fin de semana.

Estas eran: En Santander, homenaje a Javier Borradán, automovilista muerto. La prueba lleva el nombre de «Peña Cabargas», y ha sido aplazada.

La situación de las competiciones deportivas es la siguiente:

AUTOMOVILISMO

Suspendidas todas las competiciones de fin de semana.

En Tenerife, Primera Subida al Time, aplazada.

En Santiago de Compostela, Primer Rally Iria - Flavia, aplazado. Rally de Cataluña, puntuable para el Campeonato de España y de carácter internacional, por lo que se están haciendo gestiones cerca de los países participantes, para que se dispute el sábado 20 y domingo 30.

BALONCESTO

Se juegan los partidos de la Primera División, debido a lo apretado del calendario, mientras que el resto queda aplazado hasta el 4 de enero.

BALONMANO

No se celebrará ninguna competición. No se ha decidido la fecha cuando se jugará la jornada, ya que

la Federación se reunirá la próxima semana para decidir.

ATLETISMO

Ha quedado todo suspendido.

BOXEO

Se suspende todo, hasta después del domingo.

CICLISMO

No había nada programado.

ESQUÍ

No había nada programado a escala nacional.

GOLF

Se suspenden todas las pruebas, en las diferentes localidades regionales donde las había, ya que nacionales no había.

ALTEROFILIA

No afecta para nada el campeonato nacional de clubs, que tiene lugar el 7 de diciembre y se postergan las pruebas regionales.

HOCKEY

Se suspenden las competiciones regionales.

HOCKEY SOBRE PATINES

Se suspende la jornada de liga, que se traslada al día 21 de diciembre, que era fecha libre.

JUDO

Suspendidas las diferentes pruebas regionales.

LUCHA

Suspendidas todas las pruebas regionales.

MOTORISMO

Suspendidas todas las pruebas.

PELOTA

El campeonato nacional juvenil que se iba a disputar en San Sebastián los días 21-22 y 23 se traslada a los días 28, 29 y 30 en la misma localidad.

Profundo sentimiento en el Sahara

El Aaiún, 20. (Cifra). — Ha causado un profundo sentimiento de dolor entre las autoridades del Gobierno del Sahara, el mando militar del sector y en todas las unidades del Ejército del territorio, la noticia del fallecimiento por la tensa expectación que reina desde anoche en torno a los comunicados difundidos por los medios informativos, y que eran seguidos unánimemente con peregrinante atención.

Desde primeras horas de la mañana ondea la bandera nacional a media asta y las salvas de ordenanza suenan cada quince minutos desde el toque de diana; en todas las guardaciones ha sido escuchado con emoción el mensaje postumo del Generalísimo que dedicó al pueblo español y que fue leído por el presidente del Gobierno a través de los medios de difusión. Este mensaje ha sido reproducido por escrito y difundido a todos los Cuerpos, centros y dependencias. A la gran consideración que embarga al Ejército del Sahara por la muerte del Caudillo, se unen los sentimientos de fidelidad al futuro Rey Juan Carlos de Borbón y Borbón.

La reacción entre la población española es de enorme sentimiento por la muerte del Jefe del Estado, y es compartida igualmente por un elevado número de saharauis.

Pésame de los Condes de Barcelona a doña Carmen Polo de Franco

Madrid, 20. (Cifra). — Los Condes de Barcelona han dirigido un telegrama de condolencia a doña Carmen Polo de Franco, cuyo texto es el siguiente:

«Reciba con todos los suyos nuestro sentido pésame. Firmado, Condes de Barcelona».

Un buen

ANUNCIO

constituye la más poderosa palanca para el desarrollo de todo negocio.

Llaman al Tlf. 722690

DIARIO - DIA, el periódico de los palentinos

"Miss España" se retira del concurso de "Miss Mundo"

Londres, 20. (Cifra). — La española Olga Fernández, que había de representar a España en el concurso de «Miss Mundo», que se celebrará esta noche en Londres, se ha retirado de la competición, en señal de duelo por la muerte del General Franco.

«Miss España», que cuenta 18 años de edad, comunicó su dimisión a los organizadores del concurso en cuanto tuvo noticia de la muerte del Jefe del Estado español. La firma «Mecca», organizadora del concurso «Miss Mundo», comunicó a su vez a la Prensa británica la posición de la representante española.



Gran capacidad. Mecánica y confort Renault

Renault 4

Un coche optimista, concebido para simplificarle la vida.

El optimismo es ver el futuro sin dificultades. Así es Renault 4: un coche inteligente, concebido para hacerle la vida más fácil.

Su sólida mecánica, su confort, su capacidad, su versatilidad de servicio, su bajo consumo y mínimo gasto de mantenimiento, son las cualidades fundamentales que le hacen cumplir a pleno rendimiento en todos los terrenos, adaptándose inteligentemente a las circunstancias presentes y futuras.

La inteligencia del Renault 4 se nota en su motor. Su importante par, a bajo régimen, le dota de ner-

vio y flexibilidad. En las pendientes, en los adelantamientos, responde siempre satisfactoriamente. Alcanza los 115 km/h. Cuida la gasolina: sólo consume 6 litros por cada 100 kilómetros, en terreno medianamente accidentado y 65 km/h. de media.

Características técnicas:

Motor de 4 cilindros. Potencia fiscal: 7 CV. Potencia máxima DIN: 32 CV. a 5.000 r. p. m. "Starter" manual con avisador luminoso. Suspensión independiente en las cuatro ruedas. Asientos delanteros regulables en sentido longitudinal. Asiento trasero abatible. Capaci-

dad maletero con 4/5 plazas: 295 dm³. Con 2 plazas: 1.185 dm³.

Existen dos versiones: Renault 4 y Renault 4 TL. Esta última versión incorpora además calandra negro mate de forma rectangular que abarca los faros. Asientos tapizados en tela transpirable y lavable con guarnecido lateral y posterior de simil cuero. Espejo retrovisor exterior, etc.

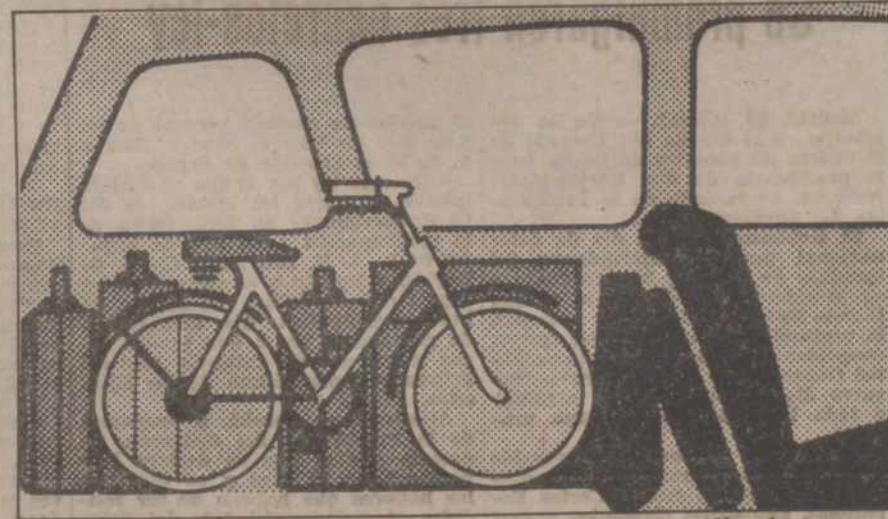
RENAULT 4
Un coche inteligente



Mínimo gasto de mantenimiento por su rendimiento y bajo consumo.



Amplio maletero (295 dm³). Con bandeja (escamoteable) para objetos de mano.



Con los asientos traseros abatidos se amplía la capacidad del maletero a 1.185 dm³.

El Consejo de Regencia asume la JEFATURA DEL ESTADO



MADRID. — De izquierda a derecha, monseñor Cantero Cuadrado, el presidente de las Cortes señor Rodríguez de Valcárcel y el teniente general Angel Salas Larrezábal, miembros del Consejo de Regencia, que se han reunido en la mañana de ayer en el despacho del presidente de las Cortes. — (Cifra Gráfica)

En memoria del Jefe del Estado Español

Un minuto de silencio en las sesiones de la ONU y de la FAO

Bandera a media asta en el edificio de las Naciones Unidas

Intensos preparativos en el hemiciclo de las Cortes

Ceremonial de la proclamación de Juan Carlos como Rey de España

Los infantes ocuparán asientos a la izquierda de los Príncipes

Madrid, 20. (Cifra). — Durante todo el día han continuado los trabajos de acondicionamiento del hemiciclo de las Cortes Españolas con vistas al solemne acto del próximo sábado en el que será proclamado Rey el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón.

La mesa del hemiciclo, que ocupan normalmente el banco azul, presidencia, mesa de las Cortes y tribuna de oradores, está siendo sometida a una gran reforma. Han sido suprimidos la Presidencia, la mesa de la Cámara y la tribuna y en su lugar se ha colocado en nivel sobresaliente un entarimado.

De acuerdo con las previsiones, el Príncipe y la Princesa de España, situada a la izquierda del primero, presidirán el acto. A su derecha ocuparán sus lugares los tres miembros del Consejo de Regencia y a la izquierda se colocarán por este orden los infantes Felipe, Elena y Cristina.

El Gobierno ocupará sus habituales escaños del banco azul y frente a la Presidencia, en el espacio que normalmente ocupa la mesa de taquígrafos, se instalará un aстил recubierto de damasco rojo en el que serán colocados los atributos reales: la corona y el cetro. También se procederá a instalar un atril en el que el Príncipe, ya proclamado Rey, colocará las cuartillas para pronunciar su anunciado mensaje.

En el momento de la jura, todos los asistentes permanecerán en pie. Una vez proclamado Rey don Juan Carlos, procederá a la lectura de su mensaje, mientras la Reina, el Príncipe heredero y las infantas, el Consejo de Regencia y los restantes miembros del Consejo del Reino, el Gobierno y los procuradores ocuparán sus asientos.

También de cara a la histórica sesión plenaria de la Cámara del sábado próximo, se ha abierto la puerta que comunica al estrado presidencial del hemiciclo con el pasillo central de la planta noble del palacio de las Cortes y se ha colocado una escalinata de ocho peldaños para permitir un más fácil acceso en línea recta desde la calle al interior del hemiciclo.

En la Cámara legislativa se ha

registrado una intensa actividad periodística durante todo el día. Los numerosos informadores acreditados ante la Cámara, permanecieron en el palacio para seguir las distintas incidencias que se han venido produciendo. Cabe destacar la paciencia y cariño puestos de manifiesto por

las señoritas encargadas del servicio telefónico, que colaboraron amablemente con los periodistas en su tarea.

También ha sido constante el ir y venir de procuradores por la Cámara a lo largo de toda la jornada.

Presidido por ARIAS NAVARRO

Consejo de Ministros de carácter decisivo

Se promulgaron tres decretos-ley

Madrid, 20. (Cifra). — Se ha celebrado en el día de hoy Consejo de Ministros de carácter decisivo, bajo la presidencia de don Carlos Arias Navarro, en la sede de la Presidencia del Gobierno.

El Gobierno, en este día de dolor nacional por el fallecimiento del Caudillo de España, ha expresado a su presidente, creyéndose al propio tiempo intérprete del sentir nacional, la profunda emoción con que fueron conocidas las palabras de despedida del Generalísimo que el Sr. Arias Navarro dio a conocer en su mensaje a toda la nación, esta misma mañana.

Asimismo y a reserva del favorable informe de la Comisión de Competencia Legislativa de las Cortes Españolas, adoptó los siguientes acuerdos:

—Decreto-ley por el que a propuesta de los ministros del Ejército, de Marina y del Aire, se promueve

al empleo de capitán general de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire a S. A. R. el Príncipe de España.

—Decreto-ley por el que se declara inhábil, a todos los efectos, el día 22 de noviembre de 1975, fecha de la proclamación como Rey de España de S. A. R. don Juan Carlos de Borbón y Borbón y se suspenden los espectáculos públicos hasta las 15 horas del siguiente día, domingo 23 de noviembre, en el que tendrá lugar el entierro del fallecido Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos.

Asimismo, se aprobó, a propuesta de la Presidencia del Gobierno, un decreto por el que se declara luto nacional de 30 días y se disponen los honores que habrán de ser rendidos al cadáver del Jefe del Estado y Caudillo de España; ocupándose, también, el Consejo de Ministros de otros diversos asuntos de su competencia.

Numerosas personalidades, representantes de Gobiernos de todo el mundo, asistirán a las exequias de FRANCO

Monseñor Dadaglio, delegado, en calidad de enviado especial, de la SANTA SEDE

Ciudad del Vaticano, 20. (Efe). — El Nuncio en España, Monseñor Luigi Dadaglio, presidirá la misión oficial de la Santa Sede que asistirá a las exequias que se desarrollarán en Madrid en los próximos días, según informaron a Efe fuentes autorizadas.

A pesar de que no se hizo ningún anuncio oficial, en medios vaticanos competentes se indicó que Monseñor Dadaglio asistirá a la proclamación de Juan Carlos de Borbón como Rey de España y a los funerales del General Francisco Franco, en calidad de enviado especial del Papa Pablo VI.

Se hace notar que, por tradición, la Santa Sede no envía nunca misiones oficiales en estas ocasiones, siendo siempre los Nuncios, aun con mandatos especiales para las circunstancias, los encargados de representar al Pontífice.

En cambio, el solemne funeral que se celebrará en la iglesia española de Santiago y Montserrat el próximo lunes —organizado por las Embajadas ante la Santa Sede y ante el Quirinal en Roma—, se espera la asistencia del Cardenal Juan Villor, secretario de Estado, y, muy probablemente, del sustituto, monseñor Giovanni Benelli y del secretario del Consejo para Asuntos Públicos de la Iglesia, monseñor Agostino Casaroli.

EL MINISTRO FRANCÉS DE DEFENSA

Paris, 20. (Efe). — El ministro fran-

ces de Defensa, Yvon Bourges, asistirá en representación de su Gobierno, a las exequias por el Generalísimo Franco, según se anuncia en esta capital.

EL MINISTRO ARGENTINO DE CULTURA

Buenos Aires, 20. (Efe). — El ministro de Cultura y Educación, Pedro Arrighi, viajará en las próximas horas a España para asistir a las exequias del Generalísimo Francisco Franco en representación de la presidencia de la República, María Estela Martínez de Perón, ha sido comunicado oficialmente.

Arrighi encabezará la comitiva oficial argentina que, con tal objeto, ha sido designada por decreto del Poder Ejecutivo Nacional y su parti-

da desde el aeropuerto internacional de Ezeiza fue anunciada para las 17.10 (21.10 hora española).

EL EMBAJADOR DEL REINO UNIDO REPRESENTARÁ A LA REINA DE INGLATERRA

Londres, 20. (Efe). — El embajador del Reino Unido en España, Charles Wigg, representará a la Reina Isabel II de Inglaterra en los funerales del Jefe del Estado Español, general Francisco Franco.

La Reina había enviado previamente hoy un mensaje de pésame por la muerte de Franco al presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

Un portavoz del Palacio de Buckingham informó a Efe del representante real en los funerales del Je-

fe del Estado español y manifestó que no tenía información acerca de la persona que asistirá en nombre de la Reina a la jura del cargo del Príncipe Juan Carlos como Rey de España.

EL LÍDER DE LA CÁMARA DE LOS LORES REPRESENTARÁ AL GOBIERNO BRITÁNICO

Londres, 20. (Efe). — Lord Shepherd, el líder de la Cámara Alta de los Lores y lord privado del Sr. Real, será el representante del Gobierno británico en el funeral del Jefe del Estado español, General Francisco Franco.

El «Foreign Office» agregó, al comunicar la noticia a Efe, que la designación de Lord Shepherd ha sido decidida al conocerse oficialmente la muerte del General Franco.

EL PRÍNCIPE ABOL REZA DE IRAN

Teherán, 20. (Efe). — El príncipe Abol Reza, hermano del Sha de Irán, representará a su país en las exequias de Franco, informan círculos oficiales de Teherán.

El príncipe será acompañado por Jossow Ajmal, uno de los jefes de protocolo de la Corte Imperial. El príncipe Abol Reza asistirá probablemente al «Te Deum» de entronización del Príncipe Juan Carlos como Rey de España, pero esto no ha sido aun confirmado oficialmente.

REPRESENTACIÓN TUNECINA

Túnez, 20. (Efe). — El ministro de Relaciones Exteriores, Habib Chatti, representará al presidente Bourguiba en los funerales de Franco y en la proclamación de Juan Carlos de Borbón como Rey de España.

MINISTRO JEFE DEL ESTADO MAYOR DE BRASIL

Brasilia, 20. (Efe). — En los funerales del Jefe del Estado español, Francisco Franco, el Brasil está representado por el general del Ejército Antonio Jorge Correa, ministro jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, que parte dentro de horas para la capital española, y por el embajador del Brasil, Armando Frazao.

EL MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES DE NICARAGUA

Managua, 20. (Efe). — El ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, Alejandro Montiel Argüello, encabezará la delegación del Gobierno de este país que asistirá al sepelio del Generalísimo Francisco Franco, programado para el domingo.

La delegación nicaragüense, acreditada ante el Consejo de Regencia, también asistirá a los actos de proclamación del Príncipe Juan Carlos de Borbón como Rey de España.

Los otros miembros de la misión de Nicaragua son el presidente del Congreso Nacional, Dr. Carmelo Hueck, el embajador de Nicaragua en Washington, Dr. Guillermo Sevilla Sacasa y el embajador de Nicaragua en España, Armando Luna Silva.

EL MINISTRO DE ENSEÑANZA SUPERIOR DE SIRIA, A LOS FUNERALES DE FRANCO

Damascus, 20. (Efe). — Siria está representada en los funerales del General Franco por Mohammad Hachem, ministro sirio de Comunicaciones y Superior, Nohman Al Zein, ministro sirio de Comunicaciones, y Abdul Ghani Rafai, viceministro de Relaciones Exteriores del mismo país, se ha sabido hoy, de fuentes oficiales en Damasco.

OSMAN PRESIDIRÁ LA DELEGACIÓN MARROQUÍ

Rabat, 20. (Efe). — Marruecos enviará una delegación oficial para asistir a las exequias del Jefe del Estado español, Generalísimo Franco.

La misión marroquí vendrá presidida por el primer ministro Osmán y el ministro de la Casa Real, príncipe Muley Jafir.

El rey Hassan II, ha enviado un telegrama de condolencia al Príncipe Juan Carlos y, a su vez, el primer ministro marroquí, ha cursado otro mensaje al jefe del Gobierno español, don Carlos Arias Navarro.

Radio Rabat ha emitido un programa a escala nacional en el que se ofreció a los radio oyentes marroquíes la biografía del Príncipe de España.

El lunes se oficiará en Rabat un servicio religioso por el alma del Caudillo Franco. La ceremonia tendrá lugar en la iglesia de Rabat y será oficiada por monseñor Amézarbispado de Tánger.

Se iza en "LA PAZ" la bandera a media asta



MADRID. — Inmediatamente después de conocerse el fallecimiento del Caudillo, dos empleados de la residencia sanitaria de «La Paz», procedieron a izar la bandera española a media asta. — (Foto Cifra Gráfica).

Convocatoria conjunta del Pleno de las Cortes y Consejo del Reino

Para recibir el juramento de D. Juan Carlos de Borbón

Madrid, 20. (Cifra). — La convocatoria en sesión conjunta del Pleno de las Cortes Españolas y del Consejo del Reino para recibir el juramento de Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, y Borbón y proclamarle Rey, es el contenido de un decreto de la Jefatura del Estado que publica hoy, en número extraordinario, el «Boletín Oficial del Estado».

El texto íntegro del decreto 2938-1975, de 20 de noviembre, es el siguiente:

«La Ley de Sucesión en la Jefatura del Estado y las normas que completan y desarrollan sus disposiciones, han previsto la actuación de nuestras instituciones fundamentales, ante un hecho tan trascendental y que tan gran consternación ha producido en toda España, como el fallecimiento de Su Excelencia el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, don Francisco Franco Bahamonde.

«En consecuencia, el Consejo de Regencia, participando en el dolor que vive todo el país, ha de tomar, como medida encaminada a asegurar la continuidad en la más alta jerarquía del Estado, la de convocar a las Cortes Españolas y al Consejo del Reino para recibir el juramento del sucesor, Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y proclamarle Rey.

«En su virtud, este Consejo de Regencia, haciendo uso de las facultades que al mismo otorga el artículo séptimo de la Ley de Sucesión, de 20 de julio de 1947, modificada por la Ley Orgánica del Estado de 10 de enero de 1967, dispone:

«Artículo único.—Se convoca conjuntamente al Pleno de las Cortes Españolas y al Consejo del Reino, para celebrar el día 22 de noviembre de 1975, a las once horas y 45 minutos, solemne sesión extraordinaria en la que, conforme a lo dispues-

to en el artículo cuarto de la Ley de 22 de julio de 1969, recibirán el juramento y proclamarán Rey a Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

«Así se dispone por el presente decreto, dado en Madrid a 20 de noviembre de 1975. El presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda. El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro».

to en el artículo cuarto de la Ley de 22 de julio de 1969, recibirán el juramento y proclamarán Rey a Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

«Así se dispone por el presente decreto, dado en Madrid a 20 de noviembre de 1975. El presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda. El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro».

«En su virtud, este Consejo de Regencia, haciendo uso de las facultades que al mismo otorga el artículo séptimo de la Ley de Sucesión, de 20 de julio de 1947, modificada por la Ley Orgánica del Estado de 10 de enero de 1967, dispone:

«Artículo único.—Se convoca conjuntamente al Pleno de las Cortes Españolas y al Consejo del Reino, para celebrar el día 22 de noviembre de 1975, a las once horas y 45 minutos, solemne sesión extraordinaria en la que, conforme a lo dispues-

to en el artículo cuarto de la Ley de 22 de julio de 1969, recibirán el juramento y proclamarán Rey a Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón.

«Así se dispone por el presente decreto, dado en Madrid a 20 de noviembre de 1975. El presidente del Consejo de Regencia, Alejandro Rodríguez de Valcárcel y Nebreda. El presidente del Gobierno, Carlos Arias Navarro».

Misa de "corpore insepulto" en El Pardo

Asistieron los Príncipes, el Consejo de Regencia y el Gobierno, con la familia de Franco

Madrid, 20. (Cifra). — A mediodía de hoy en la iglesia del Palacio de El Pardo se celebró una misa de «Corpore insepulto» por S. E. el Jefe del Estado, cuyo féretro se hallaba al pie del altar mayor.

A la misa, que fue celebrada por el Cardenal Arzobispo de Madrid, asistieron S. E. la señora, acompañada de su hijo la Marquésa de Villaverde, SS. AA. RR. los Príncipes de España, Consejo de Regencia, presidente y

ministros del Gobierno y otras altas personalidades de la nación, además de la familia de Su Excelencia y amigos de la misma.

La emocionada y sentida homilía fue pronunciada por el Cardenal Arzobispo doctor Tarancón.

Terminado el piadoso acto, S. E. la señora, los Príncipes y demás asistentes al mismo abandonaron la iglesia de la residencia.